

CHOJNICE 3

Dla koniarzy



Zielone tereny przy ul. Derdowskiego zamienia się wkrótce w jezdniecką dolinę, dzięki inwestycji Andrzeja Skiby, właściciela Zakładów Mięsnych. Plany są imponujące - kompleks jezdniecko-hotelowy ma mieć powierzchnię ponad sześciu tysięcy metrów kwadratowych.

CHOJNICE 7

Przeгляд



Piknik w fosie, zawody pływackie i wiele innych atrakcji przygotowali funkcjonariusze Komendy Powiatowej Policji w Chojnicach w ramach II Przeglądu Filmów Policyjnych. Cykl imprez trwać będzie od 5 do 7 czerwca.

Gmina Brusy. Z myślą o turystach

NOWY PIEC CHLEBOWY



Agnieszka Werra, mieszkanka Widna od jedenastu lat wypieka bułeczki i chleb w piecu chlebowym.

Fot. Maria Sowisło

Nowy piec chlebowy z zadaszeniem oraz wszystkimi akcesoriami niezbędnymi do wypieku pieczywa - taką turystyczną atrakcją od ubiegłego tygodnia mogą chwalić się mieszkańcy Widna. Remont pieca był możliwy dzięki pozyskaniu przez pracowników Zaborskiego Parku Krajobrazowego pieniędzy z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska.

- Stary piec, istniejący w Widnie trzeba było rozebrać i wybudować zupełnie nowy - tłumaczy Ariadna Maćkiewicz, dyrektor Zaborskiego Parku Krajobrazowego. - Budowa była oparta na takich zasadach, jakie funkcjonowały dawniej na Kaszubach.

Stary piec został wybudowany najprawdopodobniej ponad 50 lat temu. Nikt jednak nie jest w stanie dokładnie określić daty jego powstania.

- Pytałam najstarszą mieszkankę Widna, kiedy został wybudowany piec chlebowy - tłumaczy Agnieszka Werra, opiekująca się piecem. - Odpowiedziała tylko, że on tu zawsze stał.

Nowy piec stoi w tym samym miejscu, gdzie stary i został już wypróbowany. Wszystko działa jak dawniej.

- Kiedy upiekłam bułki, piec był taki gorący, że mogłam jeszcze biszkopt włożyć - mówi Agnieszka Werra.

Wybudowanie nowego pieca oraz zakupienie do niego akcesoriów, jak np. blachy i szufle kosztowało ok. 10 tys. zł. Wkrótce wydany zostanie również folder o piecu chlebowym w Widnie.

- Chcielibyśmy również wyremontować piec chlebowy w Czernicy, w gminie Brusy - mówi Maćkiewicz. - W końcu to jest nasza tradycja.

(ms)

CZERSK

Wpadli po komórki

19 telefonów komórkowych oraz 10 kart uzupełniających konta skradziono ze sklepu w Czersku przy ul. Kościuszki. Nieustaleni dotąd sprawcy weszli do pomieszczeń sklepowych przez drzwi. Wycięli w ich szybie otwór, przez który mogli wejść.

- Sprawcy w pomieszczeniach sklepowych rozbili dwie gabloty wystawowe i ukradli telefony oraz karty - mówi Wiesław Szczesiak, pełniący obowiązki oficera prasowego Komendy Powiatowej Policji w Chojnicach.

Łączne straty oszacowano na 3 tys. zł. Czynności wyjaśniające zdarzenie prowadzą funkcjonariusze Komisariatu Policji w Czersku. Jak dotąd była to największa kradzież telefonów komórkowych w powiecie chojnickim.

(ms)

GMINA BRUSY

Obłowili się

60 tysięcy złotych to wartość przedmiotów skradzionych z trzech domków letniskowych. Zdarzenie miało miejsce w Orliku. Nieustaleni jeszcze sprawcy wynieśli między innymi lodówkę, deskę surfingową z masztem i żaglem, dwa rowery górskie, wkład kominkowy oraz alkohol.

- Okradzione domki stały na uboczu - tłumaczy Wiesław Szczesiak, pełniący obowiązki oficera prasowego w Komendzie Powiatowej Policji w Chojnicach. - Pomieszczenia były wyposażone i przygotowane do zamieszkania.

Złodzieje wynieśli również hydrofor, aparat prądotwórczy, piłę elektryczną, wentylatory, kosiarkę i sprzęt wędkarski.

Poszkodowanymi w tej kradzieży są mieszkańcy Wybrzeża. Czynności wyjaśniające prowadzą funkcjonariusze KPP w Chojnicach.

(ms)

Z Dziennikiem Bałtyckim nad Bałtyk - od Swinoujścia do Krynicy Morskiej

Skompletuj
**Wakacyjny
Atlas
Wybrzeża**

Szczegóły w Dzienniku

Wydawca: Dziennik Bałtycki Partner wydania: ORLEN

maluta WYGRAJ Z „MALUTĄ”
Szczegółów szukaj w dzisiejszym wydaniu

9104109/B/1384

“Wysoccy” s.j.

MATERIAŁY BUDOWLANE
POKRYCIA DACHOWE

SOLBET 1954

**BETON KOMÓRKOWY
(SUPOREX)**

Z 10 % RABATEM

89-600 Chojnice
ul. Zakładowa 4
tel. (052) 39-71-448

22800521/B/1648

CO SŁYCHAĆ?

db.chojnice@prasa-
balt.gda.pl 397-96-22

■ **Chodnik z dziurami.** Mieszkam przy ul. Chocimskiej w Chojnicach. Codziennie przechodzę koło bloku przy ul. Książąt Pomorskich 36. Niestety, muszę stwierdzić, że chodnik przed tym blokiem to chyba najgorsza droga w całych Chojnicach. Karbowana powierzchnia, dziury, mnóstwo piachu, żwiru, kamieni... Przecież tamtędy nie da się przejechać! Za każdym razem zastanawiam się, dlaczego nikt nie załatwi tego odcinka drogi, który przecież jest często uczęszczanym miejscem. Może warto postarać się o to i zadbać, by nikt nie potarł tam sobie nóg?

Chojniczanka

Zamknięte drzwi. Zastanawiam się, dlaczego w autobusach chojnickiego PKS tylnie drzwi wejściowe z reguły są zamknięte. Jestem starszym człowiekiem i pamiętam, że dawniej tego nie stosowano. Domyślam się, iż chodzi o to, by kierowcy łatwiej było sprawdzić, czy podróżni mają ważne bilety. Obawiam się jednak, że w przypadku jakiegoś nieszczęścia, np. wypadku drogowego lub pożaru będzie problem z wydostaniem się z pojazdu.

Czytelnik z Brus

LICZBA
TYGODNIA

10

- na tyle lat radni chojniccy mają bezpłatnie użyć spódnicy Medcor żeński budynek pulmonologii na potrzeby hospicjum stacjonarnego. To propozycja burmistrza Chojnic, Arseniusza Finstera. Decyzję tę radni podejmą za 10 dni, podczas sesji Rady Miejskiej. O Małgorzacie Kaczmarek, kierownicze hospicjum czytaj też na str. 10.

(ros)

TECZKA
PERSONALNA■ Lekarz
kierownik

Imię i nazwisko:

Eduarda Moń

Wykształcenie:

lekarz specjalista w zakresie anesteziologii i intensywnej terapii oraz w medycynie ratunkowej

Miejsce pracy, stanowisko:

Szpital Rejonowy w Chojnicach, ordynator Szpitalnego Oddziału Ratunkowego

Zainteresowania:

narciarstwo, żeglarsko, turystyka piesza i rowerowa

Od drugiego czerwca w chojnickim Szpitalu Rejonowym pojawiła się nowa pani doktor, Eduarda Moń z Kołobrzegu. Jako specjalista medycyny ratunkowej została mianowana ordynatorem Szpitalnego Oddziału Ratunkowego. Jej zadaniem jest organizacja pracy oddziału, aby funkcjonował jak najkorzystniej dla pacjentów.

Eduarda
Moń

Fot. Maria Sowisło

(mona, ms)

BOHATER TYGODNIA

Nie ma czasu
na nudę

Imię i nazwisko: Agata Zakrzewska
Data i miejsce urodzenia: 19.03.1988. Gdynia
Miejsce zamieszkania: Brusy
Hobby: muzyka i konie
Marzenia: dostać się na studia związane z prawem i ukończyć je

Agata Zakrzewska, uczennica II klasy Gimnazjum w Brusach została wybrana przewodniczącą Młodzieżowej Rady Miasta i Gminy Brusy. Nie jest to jej pierwsza rola w samorządzie.

- Jestem przewodniczącą klasy oraz wiceprzewodniczącą samorządu uczniowskiego - mówi Agata.

Największym hobby Agaty są konie oraz muzyka. Jest członkiem orkiestry dętej działającej przy Młodzieżowym Domu Kultury w Brusach. Dodatkowo uczęszcza na zajęcia kółka ekologicznego. Nie ma więc czasu na nudę. Pomimo wielu zajęć pozalekcyjnych oraz nauki, znajduje z pewnością czas na uczestniczenie w obradach młodzieżowej sesji.

- Myślę, że uda mi się pogodzić te wszystkie zajęcia - stwierdza Agata.

Jej priorytetowym celem w radzie jest podjęcie starań o



Agata Zakrzewska odbiera gratulacje od Jerzego Fijasa, burmistrza Brus. Obok Zbigniew Łącki, przewodniczący Rady Miejskiej w Brusach.

Fot. Maria Sowisło

stworzenie szkolnego radiowęzła.

Po ukończeniu gimnazjum oraz liceum, chciałaby pójść na studia związane z prawem lub administracją.

- Pełnienie funkcji przewodniczącego na pewno przyda mi się - tłumaczy. - Może zostanę kiedyś burmistrzem?

Agata uważa, że w szkole jest postrzegana jako osoba konfliktowa. Jak mówi, nie boi się mieć swojego zdania i wypowiadać go głośno.

- Czasami coś powiem, zanim pomyślę - przyznaje Agata. - Potem okazuje się, że nie miałam racji i jest mi trochę głupio. Niepotrzebnie narobiłam sobie w ten sposób wrogów.

Rolę przewodniczącego Agata traktuje jako misję. Będzie walczyć o swoje i kolegów rację.

- Chciałabym, żeby w szkołach było jeszcze lepiej.

Więcej o Młodzieżowej Radzie Miasta i Gminy w Brusach na str. 11.

(ms)

IM SIĘ UDAŁO

Wojewoda obserwował i docenił

Rozmowa z Arseniuszem Finsterem, burmistrzem Chojnic.

- Podczas wtorkowego Dnia Samorządowca w Człuchowie został pan odznaczony brązowym krzyżem zasługi. Czym jest dla pana to wyróżnienie?

- To wyróżnienie bardzo mnie zaskoczyło. Było nieoczekiwaną, aczkolwiek niezmiernie miłą niespodzianką. To pierwsze w moim życiu odznaczenie państwowe. Na wniosek wojewody pomorskiego, Jana Ryszarda Kurylczyka, przyznał mi je prezydent Rzeczypospolitej Polskiej, Aleksander Kwaśniewski. Wojewoda pomorski przyglądał się mojej pracy na stanowisku burmistrza od pięciu lat, obserwował i ocenił wszystkie osiągnięcia. Brązowy krzyż zasługi wręczyli mi wojewoda pomorski oraz minister spraw wewnętrznych i administracji, Krzysztof Janik. Ogromną satysfakcję sprawiło mi, że to właśnie Jan Ryszard Kurylczyk wniosł o wyróżnienie dla mnie. Stanowi on bowiem dla mnie wzór w wielu sprawach i bardzo go cenię.

- Jakie osiągnięcia związane z rozwojem naszego miasta ocenia pan najwyżej?

- Każda rzecz, którą udało mi się zrobić jest dla Chojnic i mieszkańców naszego miasta ważna. Zaczynając od kawałka chodnika, poprzez odrestaurowanie Starego Rynku, aż po zrealizowanie marzenia, aby w Chojnicach pojawił się Park Wodny. Do wszystkich inwestycji, projektów, podchodzę z takim samym entuzjazmem i angażuję się w nie całko-

wicie. Każda z nich jest dla mnie tak samo ważna.

- Które ze zrealizowanych już zadań było dla pana największym wyzwaniem?

- Największym wyzwaniem i celem zarazem była zawsze skuteczna realizacja przyjętego programu rozwoju Chojnic. Za osiągnięcie tego celu oraz efektywne działania inwestycyjne zostałem doceniony przez wojewodę pomorskiego.

- Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała
Monika Smół



Burmistrz Chojnic, Arseniusz Finster, otrzymał brązowy krzyż zasługi za całokształt pracy samorządowej.

Fot. Monika Smół

MINAŁ TYDZIEŃ

■ Misski na pokaz

W sobotę w Chojnicach i Charzykowie gościli finaliści wyborów Miss Pomorza Środkowego oraz Miss Nastolatek.

O ich pobycie opowiada Mariusz Paluch, prezes Parku Wodnego w Chojnicach, gospodarz imprezy.

- Wizytę pięknych dziewcząt zawdzięczamy agencji Missland. Misski przyjechały prosto ze Słupska, gdzie poprzedniego dnia odbyły się wybory. W Parku Wodnym zorganizowaliśmy sesję fotograficzną. Każdy nasz gość mógł podziwiać dziewczęta z bliska i zrobić im zdjęcia. Po południu dziewczęta uczestniczyły w pokazie mody na deskach charzykowskiego amfiteatru im. Ottona Weilandta. Warto zaznaczyć, że w ich gronie są też trzy chojniczanki - Monika Muchowska, Hanna Rekowski i Monika Ronowska.

(ros)



Fot. Radosław Ostrowski

■ Upiększone kręgi

W Kamiennych Kręgach w Leśnie zakończyły się prace związane z utworzeniem tam Ścieżki Lichenologiczno-Kulturowej.

O pracach związanych z tym przedsięwzięciem opowiada Artur Kowalski, nadleśniczy Nadleśnictwa Przymuszewo.

- Stwierdziliśmy, że Kamiennym Kręgach w Leśnie są miejscem, które należy chronić dla przyszłych pokoleń. Nie myślimy jednak utworzyć rezerwatu archeologicznego, więc stworzyliśmy tam Ścieżkę Lichenologiczno-Kulturową. Było to możliwe, ponieważ występują tam liczne i rzadkie gatunki mchów oraz porostów. W porozumieniu z Zaborskim Parkiem Krajobrazowym zrobiliśmy projekt bramy wjazdowej oraz całej infrastruktury kręgów. Nieopodal nich, na udostępnionej przez Roberta Frymarka, mieszkańca Leśna, łące stanęły ławeczki. Tutaj też zostały wydzielone miejsce na ognisko i parking. Wkrótce znajdzie się tam również toaleta, którą zobowiązał się wykonać pan Frymark. Ustawiliśmy również nowe tablice informacyjne. Pieniądze na zagospodarowanie otoczenia ścieżki pochodzą z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska.

(ms)



Fot. Maria Sowisło

■ Po spaleniu

W niedzielę w Ciechocinie przy świetlicy wiejskiej odbył się pierwszy festyn po pożarze budynku, który miał miejsce w styczniu br.

O festynie opowiada Wioletta Rossek, instruktorka w świetlicy.

- Pomieszczenia we wnętrzu świetlicy nie są jeszcze w pełni wyremontowane. Dzięki pomocy mieszkańców sołectwa udało nam się przywrócić świetlicy taką świetność, jaką miała przed pożarem. Wykorzystaliśmy jednak ciepłe dni, aby zorganizować pierwszy festyn. Nagrodziliśmy na nim uczniów, którzy najbardziej wyróżniają się podczas zajęć. Gdyby nie np. Sebastian Górecki, to nasz kabaret nie miałby oprawy muzycznej, a soliści musieliby zadowolić się playbackiem. Nagrody podczas festynu otrzymali również zwycięzcy biegów ulicznych i dzieci, które jak zwykle chętnie brały udział w licznych konkursach. Atrakcją był także mecz piłki nożnej drużyn utworzonych z ojców oraz synów.

(ms)



Fot. Maria Sowisło

■ Sucho w lasach

Na początku tego tygodnia w lasach powiatu chojnickiego wprowadzono trzeci, najwyższy stopień zagrożenia pożarowego.

O sytuacji w lasach informuje Leszek Popowski, nadleśniczy z Nadleśnictwa Ryteł. - Wilgotność ściółki leśnej w poniedziałek wynosiła 12 proc. O ile nie będzie opadów deszczu, z pewnością spadnie poniżej 10 proc. Dla leśników będzie to oznaczało ustawowy obowiązek rozważenia wprowadzenia na terenie nadleśnictwa zakazu wstępu do lasu. Od początku czerwca lasy w powiecie chojnickim są objęte ścisłym monitoringiem. Służba leśna pełni dyżury na wieżach obserwacyjnych i punktach alarmowych, a po pracy także w domach, by przez całą dobę w razie zagrożenia być w pełnej dyspozycji.

(jard)



Fot. Maria Sowisło

Chojnice. Skiba inwestuje, Ciemiński projektuje

Jeździecka dolina

Zielone tereny przy ul. Derdowskiego zamienia się w jeździecką dolinę, dzięki planowanej inwestycji Andrzeja Skiby, właściciela Zakładów Mięsnych. Plany są imponujące - cały kompleks jeździecko-hotelowy ma mieć powierzchnię ponad sześć tysięcy metrów kwadratów.

Koncepcję architektoniczną oraz projekt przygotowuje Andrzej Ciemiński, architekt miejski.

Ujeżdżalnia na początku

Pierwszym budowanym elementem będzie ujeżdżalnia - opowiada Ciemiński. - Jej większa część będzie zadaszona i wyposażona w widownię. Wymiary ujeżdżalni pozwolą na urządzenie nawet dużych, międzynarodowych imprez jeździeckich.

W drugiej kolejności powstanie stajnia. Według pierwotnych projektów, jej wnętrza pomieści 40 boków dla wierzchowców, a także duże zaplecze socjalno-magazynowe. Zwieńczeniem budowy będzie hotel dla koniarzy, dżokejów. Ciekawostką jest fakt, iż restauracja wewnątrz hotelu będzie sąsiadować z ujeżdżalnią. Przez ogromne szyby będzie można podczas pow. 12 ków podziwiać rumaki.



- Za kilka dni koncepcja architektoniczna ujeżdżalni powinna być gotowa - stwierdza Andrzej Ciemiński, chojnicki architekt.

Fot. Radosław Osinski

Kompleks jeździecko-hotelowy ma stanowić zwartą budowlę - dodaje Ciemiński. - Budynki będą się ładnie komponować z otoczeniem, bowiem zaplanowałem tam elewację ceglana z wykorzystaniem tzw. pruskiego muru. Mam wrażenie, że powstanie tam imponujący obiekt dla tej części miasta.

Raj dla koniarzy

Jeździecka dolina to nie tylko kompleks budynków. Miłośnicy sportów konnych

znajdą tam też otwartą ujeżdżalnię z trybunami. Będzie istniała możliwość rozgrywania zawodów jeździeckich. Tym bardziej, że w otoczeniu zieleni będzie znajdować się parkur, czyli tor z przeszkodami. Inwestor chce też zadbać o właścicieli koni mechanicznych, dlatego z hotelem ma sąsiadować parking o pojemności ok. 200 samochodów.

Zmiana otoczenia

Przypomnijmy, przy ul. Derdowskiego przed miesiącem uruchomiono nowy gmach Zakładów Mięsnych. Pierwsze prace przy kompleksie jeździeckim, w sąsiedztwie mięsnego przedsiębiorstwa rozpoczną się już jesienią. W tym roku budowlancy rozpoczynają przygotowania terenu pod ujeżdżalnię oraz zaczną urządzać odkrytą część tego obiektu.

(ros)

CZYTASZ I WIESZ

Nowa elewacja i monitoring



Kapitałny remont kamienicy, w której znajduje się chojnicka siedziba „Dziennika”.

Fot. Monika Smół

CHOJNICE. Centrum Chojnic zmienia swoje oblicze. Po wprowadzeniu uchwały radnych, ulg w podatku od nieruchomości dla właścicieli kamienic w strefie śródmiejskiej, rozpoczynają się prace remontowe. Przedstawiona kamienicznikom oferta najwyraźniej zachęca do przeprowadzania remontów. Obecnie trwa modernizacja budynku przy Starym Rynku 2, gdzie znajduje się m.in. siedziba naszej redakcji. Ekipa remontowa odnawia elewację budynku.

- Wymienili już okna, dziś skończą remont elewacji - mówi Leszek Bonna, właściciel. - Kamienica będzie utrzymana w kolorze zieleni, jednak o odcieniu oliwkowym, dzięki czemu zyska stonowaną barwę. Pojawią się także drobne żółte elementy. Prawdopodobnie jeszcze w lipcu rozpoczną się prace również wewnątrz budynku.

- Planują remont części komunikacyjnej, zamontujemy nowe poręcze i schody - dodaje Leszek Bonna. - Pojawią się tam też kamery, aby wyeliminować akty chuligaństwa. Zachęciło mnie to, że po remoncie, przez trzy lata będę mógł korzystać z 50 proc. ulgi w podatku od nieruchomości.

(mona)

Będzie żeglarska szkoła

SWORNEGACIE. Mateusz Kusznierewicz, mistrz olimpijski w klasie Finn, będzie inwestował w Swornegaciach, w gminie Chojnice. Chce stworzyć nad Jeziorem Karsinińskim ekskluzywną szkołę żeglarską.

- Znany żeglarz za tydzień będzie kontynuował pertraktacje związane z zakupem nieruchomości na Psiej Górze - informuje Zbigniew Szczepański, wójt gminy Chojnice. - Uznał, że to świetny teren do założenia tam swojej szkoły pod żaglami. Mateusz Kusznierewicz rozpoczął już w kwietniu poszukiwanie odpowiednich terenów w gminie Chojnice. Początkowo był zainteresowany ośrodkiem wypoczynkowym Jók w Swornegaciach, którego właścicielem jest Starostwo Powiatowe w Chojnicach. Ostatecznie zdecydował się na sąsiadujący z nim teren. Głównym powodem wyboru Swornegaci na inwestycję jest, jak powiedział Kusznierewicz, „zadeptanie” Mazur.

(ros)

Wystawa malarska

RYTEL, gm. Czersk. Ośrodek Kultury w Rytle zaprasza na wystawę malarską twórczości Józefa Wróblewskiego pn. „Pejzaże i kwiaty”. Wystawa zostanie otwarta 8 czerwca o godz. 16. W obrazach Józefa Wróblewskiego przeważają motywy związane z kulturą regionu i przyrodą.

- Ukazując lasy, łąki, pola oraz barwy pór roku, pokazując ich przepych, autentyzm i liryzm - twierdzi artysta. - Zjawiska przyrody oddają z łagodnością i grozą, a ikony i relikty przeszłości z nabożeństwem, dostojnością i monumentalnie.

(ms)

Powiat chojnicki. Samorządowcy wycofują się

Dużo biorą, mało dają

Coraz więcej samorządów z powiatu chojnickiego wycofuje się z udziału w stowarzyszeniach, zarówno gospodarczych jak i turystycznych. Powodem są zbyt wysokie składki członkowskie w porównaniu z niewielką pomocą oferowaną przez organizacje.

- W ostatnim czasie zdecydowaliśmy się zrezygnować z udziału w Pomorskim Stowarzyszeniu Gmin Wiejskich - stwierdza Jerzy Fijas, burmistrz Brus. - Każdego roku

placiliśmy ok. 10 tys. złotych składek członkowskich. Stowarzyszenie nie spełniło naszych oczekiwań, więc postanowiliśmy odejść.

Stowarzyszenie to miało pozyskiwać dla gmin pieniądze z organizacji pozarządowych i zagranicznych. Sytuację zaognił również fakt, iż ze składek członkowskich utrzymywane było biuro organizacji w Brukseli.

- Nigdy nie mieliśmy okazji skorzystać z tego biura, więc nie widzieliśmy potrze-

by, aby nadal płacić składki członkowskie - stwierdza Fijas.

Gminy Czersk i Brusy wystąpiły również ze Stowarzyszenia na Rzecz Kolei Lokalnych.

- Zamierzone przez to stowarzyszenie cele zostały zrealizowane - mówi Fijas. - Nie widzę więc potrzeby, aby dalej istniało.

Burmistrz Brus zdaje sobie sprawę, że na Pomorzu działa wiele stowarzyszeń, które obiecując w zamian

choćby promocję regionu, oczekują wysokich składek członkowskich. Uważa, że należy być ostrożnym w podejmowaniu decyzji o przystąpieniu do kolejnych organizacji.

- W momencie pojawienia się kolejnej inicjatywy, należy rozważyć jaki będzie jej efekt - radzi burmistrz Brus. - Trzeba ocenić założenia projektu, cele i to, przy jakich środkach zostaną one zrealizowane. Należy jednak być bardzo ostrożnym.

(ms)

Z zewnątrz



Jan Gliszczynski

wiceburmistrz Czerska

- Obecnie rozważamy zrezygnowanie z jednego ze stowarzyszeń, jednak nie podjęliśmy w tej sprawie decyzji. Nie będę więc mówił, o które stowarzyszenie chodzi. Mamy również kilka propozycji przystąpienia do kolejnych organizacji, jednak na razie czekamy. Jestem zdania, że najlepiej przez jakiś czas z zewnątrz przyglądać się działaniom podejmowanym przez członków poszczególnych stowarzyszeń. Na ocenę nigdy nie jest za późno.

Fot. M. Sowisło

Wahamy się



Stefania Kilkowska-Majewska

wicewójt gminy Chojnice

- Zastanawiamy się, czy zrezygnować z Pomorskiego Stowarzyszenia Gmin Wiejskich. Nie podjęliśmy jeszcze ostatecznej decyzji. Z rozmów wynika, że biura tej organizacji w Brukseli nie będzie. Oczywiście mamy oferty od innych stowarzyszeń, takich jak np. promocyjne - „Naszyjnik Północy” z Debrzna, do którego najprawdopodobniej przystąpimy. Zdajemy sobie sprawę, że zanim zostaniemy członkiem jakiegokolwiek stowarzyszenia, decyzję należy rozsądnie rozważyć.

Fot. R. Osinski

REKLAMA

MEGA PROMOCJA !!!
RATY TOTALNE 0%* + 4 RATYGRATIS*

OFERTA DOSTĘPNA TAKŻE DLA OSÓB BEZ ZDOLNOŚCI KREDYTOWYCH
(oraz emerytów, rencistów, rolników i osób prowadzących działalność gospodarczą)

WARTOŚĆ	RATA KOMPLETNA
25 000	69,44 zł
50 000	138,88 zł
75 000	208,33 zł
100 000	277,77 zł
150 000	416,66 zł
200 000	555,55 zł

OFERTA WAŻNA DO 15 CZERWCA

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE U DORADCÓW FINANSOWYCH POLSKIEJ KORPORACJI FINANSOWEJ „SKARBIEC”

Gdańsk, ul. Kłobucka 1, III p.pok. 1, tel. (0-58) 341-97-11	Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p.p., tel. (0-58) 781-68-80/81	Chojnice, ul. Stary Rynek 9-10, Dom Handlowy LIBERA III p.p., tel. (0-52) 597-35-12	Człuchów, ul. Białogóra 2A, I p.p., tel. (0-53) 834-60-05
---	--	--	---

Czëtanié z Dzejów Apòstolów

Zesłanié Swiätégò Dëcha

Czej w kùncu przëszedł dzeń Piãcdzesatnicë, bëłë pòzëszli wszëtcë wespół w jednym mòlu. Wnym z nieba dało sã czëc szëmarzenié, jakbë sã zerwòł wiater, i rozëszło sã pò całëch chëczach, dze òni bëłë. Ukòzałë sã jima téż jãzëczy, jakbë z ognia, co sã rozdzelëlë i na kòzdëm z nich òstòł jeden. I wszëtcë bëłë napëlniony Swiätim Dëchã, i zaczącë mówicë cëżyma mówama, tak jakno Duch dówòł jima mówicë.

Przebiwelë tedë w Jeruzalemie pòbòżny Żëdzë ze wszëtcich nòrodów pòd sluncã. A czej sã stało no szëmarzenié, pòzbiegło sã lëdztwò i sã zadzëwòwelë, bò kòzdi czuł jich przëmówiãcëch w jegò rodny mówie. Baro zdzëwòwóny pitełë sã: „A nie sã ny wszëtcë, co przëmówiãjã, Galilejczikama? Tej jakùż to je, że kòzdi z naju czejë swòjã rodną mówã? Partowie, Medowie, Elamice i lëdze z Mezopotamiji, Judeji, Kapadocëji, Pòntu i Azji, Frigiji i Pamfilëji, Egiptu ë nëch dzelów Libiji, co leżã kòl Cyrenë i przëbëczowie z Rzimù, Żëdzë i prozelicë, Kreteńczicë ë Arabówie - czejëmë jich głoszącëch w naszych mówach wiòldzë Bòżë ùczinëzi.

KASZUBSKIE MSZE

W niedzielę, 8 czerwca, msze częściowo z liturgią w języku kaszubskim, odbędą się w miejscowościach: Gdańsk, ul. Świętojańska, kaplica kościoła św. Jana, godz. 11, Gdynia Wielki Kack, ul. Źródło Marii, kościół św. Wawrzyńca, godz. 8 Żukowo, kościół poklasztorny NMP, godz. 18

REKLAMA

Masz pokoje lub domek
do wynajęcia?
Zamieść swoją ofertę
w Banku Kwater



Twoje ogłoszenie ukaże się w siedmiu gazetach: w Gdańsku, Katowicach, Krakowie, Łodzi, Olsztynie, Poznaniu, Wrocławiu oraz w portalu internetowym Gratka.pl

Kupon na ogłoszenie za jedyne 40 zł znajdziesz codziennie w Dzienniku Bałtyckim

10165405/A5

Aby Twoje ogłoszenie drobne ukazało się
w „Banku Kwater”

w Gdańsku, Katowicach, Olsztynie, Poznaniu,
Wrocławiu, Krakowie, Łodzi
oraz portalu internetowym Gratka.pl należy

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto POLSKAPRESSE
Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”:
BRE SA O/GDAŃSK 11401065-00-314807-PLNCURR01-53

■ WRZUCIĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK
DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO

■ ZOSTAWIĆ W BIURZE OGŁOSZEŃ
(adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)

■ PRZESŁAĆ FAKSEM
Gdańsk, (058) 30-03-213

■ PRZESŁAĆ POCZTĄ
pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk,
Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater

Pismiono Kaszëbsczi Zemi

Zymk na zymku

Lëteracczé karno młodëch

Od trzech lat spotykają się. Na co dzień zajmują się często jinszima sprawami. Parłaczijich jedno - wszëtcë są młodima poëtama abo prozajikama kaszëbsczima. Trafilë są niedòwno piãti róż. Zymkowcë.

Czë Zymk stòł sa karna o wërany lënie ë czë je to po pròwdze lëteracczé karno o spòlnëch znankach - to pokòże czas. Dzys je jich szesc młodëch pisarzów, jaczi chcą wniesc w kaszëbizna nowego dëcha.

Z nëch, co zakłòdelë karno do dzysodnia ostało sztërzëch: Piotr Cëskowsczi, Róman Drzëdzdżón, Michòł Piéper, Grégor J. Schramke. W zszëwku „Zymk 2002” swoje dokazë prezëntëjã téż Tómk Fòpk ze Chwaszczëna ë Macéj Dorau z Redënia.

- Miono „Zymk” sa wza stãdka, że to mia bëc jakòs odroda, odnowienié ti kaszëbizni. Na zymku całò roda sa odròdzò ë tak mia sa stac z utwòrstwa. Ko od czilu lat nie bëło niżòdnégò zòcha młodëch kaszëbsczi pisarzów - gòdają. Miono osta wëmëslonë przez Grëgora Schramka ob czas pierszégò zëndzeniò.

Brzãda pierszégò zëndzeniò we wejrowsczi muzëji bëła ksążeczka „Zymk. Zëndzenié młodëch pisarzów kaszëbsczi”, jakò w nakładze cziluset sztëk osta wëdrëkowónò w Muzëji. Po roku utwòrcowie rozsãdzëlë wëdrëkowac dalszi cyg.

Nòbarzi znankowné dlò karna je, że dówò nowi obzór swiata ë jawernotë. Donenczas wiãldzi dzël kaszëbsczi lëteraturë, a osoblëwie ti popularny, to bëłë legendë czë bójczy. Ti piszã o sprawach dzysd-



Uczastnicë zëndzeniò, od lewi M. Piéper, I. Joć, R. Drzëdzdżón, K. Klawiter.

nowëch, o tòklach człowieka z samym sobã. Zdòrzają sa tekstë nòukowi fantazëje, co je czësto nowim zjawiszczã w kaszëbsczi lëteraturze. W jejjich utwòrstwie są reprezentowóné téż jinsze nowotné dzële lëteraturë, jak choc le zòch „fantazy”.

Médialnym patrona karna je czãdnik Odroda, w jaczim tej sej może nalezc tekstë prezentowóné na zëndzeniach Zymkowców. Téż je nalëze w jinszych kaszëbsczi czãdnikach.

Zëndzenia wiadno są namienioné czëtaniému swòjich nowëch dokazów ë wzójny kritice. Jednym razã łoni Zymkowcë goscëlë poëta J. Łiska, nié le róż di-rektora wejrowsczi Muzëji Kaszëbsko-Pomorsczi Pismieniznië ë Muzyczi, B. Brëza.

Ostatné zëndzenié w maju nie bëło równak jãż tak brzãdné. Na ne ni mogła przëjachac wikszość nòlëżników karna. Téż nie bëło czëtóné tak wiele dokazów jak na uszlëch zëndzeniach.

Paulk Szczëpta

Zymkowcë

■ Grégor J. Schramke (1978), sztudëra V roku polonistyczi na Gduńszim Uniwersytecie, wespółzakłòdca ë wiceprëdzny redachtór kaszëbsczégò czãdnika Odroda. Poëta, prozajik ë gazëtnik.

■ Macéj Dorau (1979), sztudëra V roku filozofije na Pomorsczi Akademiji Szkòlnëch we Stòłpsku. Poëta, latosy laureat nòdgròdë-sztipendiji miona R. Wròblewsczégò dlò młodëch piszãcëch po kaszëbsku.

■ Róman Drzëdzdżón (1972), pròwòdnik w Muzëji Pucczi Zemi, poëta, felietonista ë kabaretnik. Je wespółwòrcã kaszëbsczégò kabaretu FiF, za jaczi razã z Cëskowsczim dostelë nòdgròda „Skra Ormuzdów” (2002).

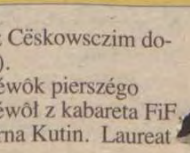
■ Michòł Piéper (1971), poëta, dówni spiewòk pierszégò kaszëbsczégò rokowégò karna Chëcz, spiewòł z kabareta FiF od jeseni 2002 do strëmiannika 2003 z karna Kutin. Laureat nòdgròdë J. Trojanowsczi (1997) ë R. Wròblewsczégò (1998).

■ Tómsz Fòpk (1973), komozytór ë poëta. Autór dokazu „Pierszò Kaszëbskò Pasëjò” (2002) ë pierszégò tomiku kaszëbsczi erotików w 21 statatim „Szlachama Kusków”. Laureat nòdgròdë mn. R. Wròblewsczégò (2001), Konkursu na Wiérztò o MB Sjónowsczi ë Konkursu mn. Strijewsczégò (2002).

■ Piotr Cëskowsczi (1979), prozajik, felietonista ë kabaretnik. Je wespółwòrcã kaszëbsczégò kabaretu FiF, za jaczi razã z Drzëdzdżónã dostelë nòdgròda „Skra Ormuzdów” (2002).

ZYMK

ZYMK 2002



KUPON Bank Kwater

Kupon Bank Kwater uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Trybunie Śląskiej, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie Poznańskiej, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim oraz portalu internetowym Gratka.pl

WIECZÓR Dziennik
wybrzeża Bałtycki

PROSIMY WYPEŁNIAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI; TREŚĆ OGŁOSZENIA NALEŻY ZACZĄĆ OD NAZWY MIEJSCOWOŚCI

Treść: _____

Nie zapomnij!

BANK KWATER

Ogłoszenie do 15 słów = 40 zł*
za jedną emisję
*cena zawiera VAT

SPIS RUBRYK:

1. Nad morzem
2. Nad jeziorami

3. W górach
4. Za granicą
5. Różne

Nr rubryki

Wklejnie do
wiadomości
biura
ogłoszeń

imię i nazwisko _____

adres _____

numer dowodu osobistego _____

telefon _____

podpis czytelny imię i nazwisko

10165407/A5

Czerpanie z kaszubskich tradycji

Wyśpiewane więzi

Bardzo silne reprezentacje wystawiły powiaty bytowski i słupski na I Pomorskim Festiwalu Piosenki Kaszubskiej „Kaszëbsczé spiéwë”, który odbył się 31 maja w Luzinie w pow. wejherowskim.

- Już od trzech lat zajmujemy się kaszubszczyzną. Od strony językowej pomaga nam Renata Bukowska, która świetnie zna kaszubski. Dotychczas dotyczyło to przede wszystkim pieśni i zwyczajów związanych ze świętami Bożego Narodzenia i Wielkanocy. Teraz, po raz pierwszy, wzięliśmy udział w festiwalu kaszubskiej piosenki - mówi Anna Pietruszewska, nauczycielka ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Słupsku, współprowadząca 695 zespół Marzenie.

Nauczycielki uważają, że kaszubskiego najłatwiej można się uczyć poprzez

śpiew, a w tej dziedzinie Kaszuby są bogate. Największym tego świadectwem był występ tysięcosobowego chóru kaszubskiego na mszy papieskiej w Sopocie przed czterema laty.

- To wydarzenie leży u podstaw naszego festiwalu. Zespół z Luzina również należał do wielkiego chóru. Dlatego zależało nam, by móc ten śpiewaczy zapal kontynuować. Chodzi również o to, by młodzież mówiła po kaszubsku nie tylko od święta, ale na co dzień - podkreśla Marek Mudlaff, jeden z inicjatorów przedsięwzięcia.

Festiwal przeprowadzono w Szkole Podstawowej im. Lecha Bądkowskiego. Niektórzy proponowali, by w przyszłych latach imprezę przeprowadzić na zewnątrz, tak by mogli w niej uczestniczyć mieszkańcy Luzina.



Pierwszą nagrodę odbierają przedszkolaki z Luzina.

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

- Myśmy nad tym już myśleli. Problemem jest koszt dobrej estrady. Ale w przyszłości trzeba będzie podjąć ten temat - wyjaśnia Dariusz Rompca, dyrektor szkoły i

jednocześnie prezes ZKP w Luzinie.

Festiwal ma szansę stać się najważniejszą luzińską imprezą w ciągu roku.

Jan Antonowicz

Integracja środowisk



Jarosław Wejer

wójt gminy Luzino

- Młodzież kaszubska naszej gminy chce tańczyć, bawić się i śpiewać, także po kaszubsku. Przecież tu jeszcze przed wojną istniały teatry, które niemal wyłącznie po kaszubsku prezentowały swoje umiejętności. Wówczas działał tu także znany na całych Kaszubach zespół folklorystyczny. Jesteśmy bardzo mile zaskoczeni, że jest tak duże zainteresowanie rodzimym śpiewem i muzyką. Festiwal jest też ważnym elementem integracji utalentowanym muzycznie środowisk.

Pierwsze miejsca

Kat. I: solo - Alicja Wejer (Luzino); zespoły - Przedszkole w Luzinie
Kat. II: solo - Natalia Szroeder (Parchowo); zespoły - Marzenie (Słupsk)
Kat. III: solo: Agnieszka Konkol (Bożepole Wielkie); zespoły: nie przyznano
Kat. IV: solo - Emilia Pipka (Przyjaźń); zespoły - Dzieci św. Wawrzyńca (Luzino)
Nagrody główne otrzymali Agnieszka Konkol i Dzieci św. Wawrzyńca.

Kaszëbë. Gosce z Helsynków

Z drëdżégò sztradu Bôłtu

W zëmnych Helsynków na kaszëbską zemia som przejachóné dwaj gosce: Tapani Karkkainen ë Eero Balk. Od gwëségò czasu jinteresëją sa kaszëbizną. Prziczina tego zajinteresowaniô je m.jn. w jich warkach.

- Kaszëbizną zajmóm sa od niedówna - gôdô Tapani. - Głównym zdrzódła wiadła dlô mie je Jinternët ë cządnik Odroda. Nie je letko zajmác sa naszymi sprawami czëj tradicëje łączbë nie są wieldzë.

Jego drëch Eero równak nalôł dosc wiele dokumentów zajinteresowaniô Finów Kaszëbama. - Znajã Kaszëbów z Dzenników Majilë Talwio (Maila Talvio), kaszëbskich legendów przekładlëch na finszci przez Kirsti Siraste ë przede wszëtczim z ksążk G. Grasa.

Obaj wastowie jeżdżã po Kaszëbach, mają ju obezdrzoné m.jn. Klucëze, Stôłpsk ë całą Norda. Bëlë baro zajinteresowani kawla Słowińców, zôpadnégo dzëla kaszëbsczégò nòrodu, jaczi zdżinãl w uszlím stalatim. Stëchelë wiele godzënów ë obzërelë w Klucëcach nêczci dówny przëtomnoscé Kaszëbów Łëbsczich ë Gardnëszczich. Nôwikszë mést wrazeniô mó na nich zrobionô, leżãcô ju na wëstrzëdnëch Kaszëbach, Głôdnica ë pierszô kaszëbskô szkoła. Kole jin-

szich mólëch nòrodów słowianëszczich, na przëmiôr Łuzëczanów taczich szkólów wiedno bëło ë je wicy.

Z jaczima udbama przejachelë na Kaszëbë ë co nôbarzi chcelë uzdrzëc. Chcã doznac sa tóklów dzysdniowi kaszëbsczë rësztotë. - Przede wszëtczim chcemë uczëc jak brzëmi kaszëbsczë jazëk. Zapisënk foneticzny, nòukowi to nie je wszëtko, a po prôwdze może poznac jazëk, czëj sa go uczeje. - gôdô Eero - Jô bëł baro ceków kaszëbsczich samozwaków, kaszëbsczë je nòbokadnëszim w samozwaczi słowianëszim jazëka!

Jedno jich nôbarzi dzëwi. Na Łuzëcach czë w jinszi

obëndze, dze sa gôdô apartnym jazëka, są dwa jazëkowe tófle. Kol nas je jich baro mało.

Zwëczajny Fin mést niewiele mó czëtë o Kaszëbach. W 80. latach baro wiele mieszkëńców tego kraju jeżdżë do Gduńskã, czëj bëła promowô łączba z Helsynkama. Puzni na turistika sa jakbë skuńczëla. Akademické, slawistické karna równak bëłno wiedzã ze profesôr Helsynsczégò Uniwersytetu Julius Jooseppi Mikola ze swoją białką - pisórkã Majilã Talwio wiele razów wanozëlë po Pomorzim na zôczãtku 19. st. Mikkola zbiërôł wiele materiałów o kaszëbiznie.

Paulk Szczëpta

Gazëtnik ë tólmôcz

Tapani Kärkkäinen (ur. 1962), gazëtnik ë tólmôcz. Mieszkô w Helsynkach. Tólmaczilë polską lëteratura na finszci jazëk, m.jn. taczich autorów jak Kapuścinski, Gretkowska, Tokarczuk, Mrozek. Je przëdnym redactora priwatnégo serwisu wiadłów LogosMedia (www.logosmedia.fi), jaczi osoblëwie obzërô za sprawami miészëznów. Kaszëbizną zajmô sa od niedówna. Jego zëcowé zëwiszëcë je „Dosc tëlë je nòrodów w Europie!”



Sławista ë tólmôcz

Eero Balk (ur. 1955), sławista ë tólmôcz. Mieszkô w Helsynkach. Tólmaczilë lëteratura czeskã, ukraińską, ruskã ë łuzëckã na finszci (Haszek, Tolstoj, Domascyna, Andruchowicz, Capek). Je jednym z niewielu znajarzów Łuzëców w Finlandiji. Kaszëbizną zajmô sa od niedówna. Jego zëcowé zëwiszëcë je „Dosc tëlë je nòrodów w Europie!”



REKLAMA

Centrum Handlowe „JANTAR”
w Wejherowie
rozbudowujemy się w 2003 roku!

Centrum Handlowe „JANTAR” działa od 1997 roku. Położone jest ono pomiędzy dwoma osiedlami, a niedaleko znajdują się przystanki komunikacji miejskiej. Łączna powierzchnia handlowa Centrum wynosi ok. 4000 m.kw. Od początku działalności „JANTAR” posiada wynajęte wszystkie powierzchnie handlowe, a szeroka i relatywnie tania oferta sklepów przyciąga także klientów spoza Wejherowa. „JANTAR” wspólnie z kupcami z Centrum miasta emituje popularne na lokalnym rynku BONY TOWAROWE, organizuje cykliczne promocje i akcje reklamowe (Dzień Dziecka, Wielkanoc, Boże Narodzenie). Dzięki temu nasz obiekt na stałe wpisał się w krajobraz WEJHEROWA.

W związku z coraz większymi oczekiwaniami klientów zdecydowaliśmy się na **ROZBUDOWĘ CENTRUM** jeszcze w 2003 roku. Wraz z rozbudową powstaną kolejne miejsca parkingowe (łącznie z obecnymi ok. 300 miejsc), a nasza powierzchnia handlowa wzrośnie o kolejne 1900 m.kw. Jednocześnie na terenie przylegającym do centrum planujemy budowę „**GRODZISKA KASZUBSKIEGO**” miejsca rozrywki, które stanowić będzie atrakcyjne uzupełnienie funkcji handlowo-usługowej „JANTARA”. Obiekt będzie czynny 7 dni w tygodniu.

W rozbudowanej części obiektu powstanie **market „KAUFLAND”** oferujący **NAPRAWDĘ TANIO** artykuły branży spożywczej, oraz chemii gospodarczej i inne. Przy markecie znajdować się będzie także wspólna **galeria sklepów różnych branż skomunikowana z galerią sklepów już funkcjonujących w KH JANTAR**. Ze względu na ograniczoną ofertę handlową marketu nie będzie ona stanowiła konkurencji tak dla obecnych, jak i przyszłych sklepów, znajdujących się w galerii „KH JANTAR”. W związku z powyższym:

- Jeżeli prowadzisz działalność handlową, lub usługową, a Twoja branża może stanowić atrakcyjne uzupełnienie naszej galerii sklepów,

TO DOŁĄCZ DO GRONA KUPCÓW
CENTRUM HANDLOWEGO
„JANTAR” I MARKETU „KAUFLAND”!

Oczekujemy szczególnie ofert wynajmu powierzchni z następujących branż: **drogeria perfumeria księgarnia, usługi fryzjerskie i kosmetyczne, usługi fotograficzne, specjalistyczny sklep rybny (65m2), punkt dorabiania kluczy, usługi optyczne, usługi pralnicze, sklep odzieżowy,**

Kontakt w sprawie wynajmu: tel.58-6771022, fax.58-6775417, e-mail. jantar@bj.com.pl

CZYTASZ I WIESZ

Odebrali świadectwa



Magdalena Kiedrowska odbiera świadectwo dojrzałości z rąk dyrektora, Pawła Boczka. W tle: wicedyrektor, Lidia Frączek.

Fot. Monika Smół

POWIAT CHOJNICKI. W szkołach ponadgimnazjalnych trwają pożegnania z absolwentami, którzy zdali egzamin maturalny. Świadectwa dojrzałości odebrali już maturzyści z ZSP nr 1, Katolickiego LO i LO im. Filomatów Chojnickich w Chojnicach. - Obroniona matura to wasz wielki sukces - mówił dyrektor LO im. Filomatów Chojnickich, Paweł Boczek. - Osiągnęliście go dzięki pracowitości i prawości. Zawsze wiedziałem, że traktujecie wiedzę jak dobro najwyższe. Z 229 osób, które przystąpiły do matury, pomyślnie zaliczyło ją 225 z was. Maturzyści LO im. Filomatów Chojnickich mogą pochwalić się niejedną oceną celującą, m. in. z języka angielskiego (13 proc.) i bardzo dobrą, np. z języka niemieckiego (37 proc.), matematyki (52 proc.), czy biologii (60 proc.). Podkreślając wartość nauki, dyrektor Paweł Boczek, przytoczył fragment z „Szyfrowych prac” Stefana Żeromskiego: „Nauka jest jak niezmierzone morze. Im więcej jego pijesz, tym więcej pragniesz”. - I niech tak pozostanie! - dodał. Minutą ciszy uczczono pamięć Łukasza Cieśliewicza, rówieśnika absolwentów, który zginął w wypadku trzy lata temu.

(mona)

Po-cenzurkę

Kaszubskie Liceum Ogólnokształcące w Brusach - 6.06, godz. 13.30, Centrum Kształcenia Ustawicznego w Chojnicach - 6.06, godz. 12, Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Chojnicach - 9.06, godz. 17, Liceum Ogólnokształcące im. Wincentego Pola w Czersku - 10.06, godz. 16, Zespół Szkół Kształcenia Ponadgimnazjalnego w Chojnicach - 13.06, godz. 12.

Piosenka religijna

CHOJNICE. Około 40 solistów, duetów i zespołów wystąpi w VI Ogólnopolskim Przeglądzie Piosenki Religijnej - Credo 2003. Od będzie się on 13 czerwca. Jego organizatorem jest Szkoła Podstawowa nr 1 Chojnicach, a współorganizatorami księża z Bazyliki Mniejszej w Chojnicach i pracownicy Chojnickiego Domu Kultury. Impreza zbiega się w czasie z Dniami Patrona Chojnic, św. Jana Chrzciciela, dlatego też wśród wielu piosenek będzie można usłyszeć także piosenki o św. Janie. W przerwach między prezentacjami konkursowymi będzie można wspólnie śpiewać oraz wziąć udział w konkursach religijnych. Podczas koncertu finałowego wystąpi gwiazda tegorocznego przeglądu, Magda Anioł wraz z zespołem Katowice, której piosenka pn. „Zaufaj Panu” towarzyszyła ostatniej pielgrzymce Ojca św. do naszej Ojczyzny.

(jard)

Ogniska przedszkolne

CHOJNICE. Od 1 września w chojnickich Przedszkolach Samorządowych Nr 2, Nr 7 i Nr 9 powstaną ogniska przedszkolne dla dzieci w wieku od 4 do 5 lat. Celem działania tych ognisk jest udzielanie pomocy rodzicom w wychowaniu, rozwoju intelektualnym, społecznym i fizycznym ich dzieci. Nacisk będzie kładziony na zabawę i rozwój zainteresowań. Pobyt dzieci w ogniskach będzie bezpłatny i zorganizowany w godzinach popołudniowych.

(jard)

Gdzie zapisy

Chętni rodzice są proszeni o dokonywanie zapisów dzieci w terminie do 25 czerwca br. Bliższych informacji udzielają dyrektorzy przedszkoli: Małgorzata Szászor (Przedszkole Samorządowe Nr 2, ul. Grunwaldzka 1a, tel. 397-54-14), Iwona Szmaglińska (Przedszkole Samorządowe Nr 7, ul. Kardynała Stefana Wyszyńskiego, tel. 397-25-42), Mirosława Szczepańska (Przedszkole Samorządowe Nr 9, tel. 397-44-72).

NASZ PLEBISCYT

Przyjazna szkoła

POWIAT CHOJNICKI. Dobięga końca plebiscyt „Dziennika” na najbardziej przyjazną szkołę ponadgimnazjalną. Jeszcze tylko dzisiaj czekamy na kupony typujące daną placówkę do tego miana. Przypominamy nasz adres: redakcja „Dziennika Bałtyckiego” w Chojnicach, Stary Rynek 2.

(red)

Chojnice. Festiwal Nauki

Z wiedzą za pan brat

Uczniowie mieli okazję pochwalić się zdobytą wiedzą, zarówno w teorii, jak i praktyce podczas Festiwalu Nauki zorganizowanego w Szkole Podstawowej nr 1 i Zespole Szkół nr 2 w Chojnicach.

Pod hasłem: woda

W SP nr 1 przez cały rok, na wszystkich przedmiotach prowadzono zajęcia nawiązujące do symboliki wody.

- Ten festiwal to ostatnie zadanie w ogólnopolskim konkursie „Szkoła z klasą” - mówi Monika Szopińska, nauczycielka języka polskiego w SP nr 1. - Jako hasło przewodnie wybraliśmy wodę. Na lekcjach pojawiały się mity, krzyżówki matematyczne i zadania plastyczne związane z wodą. Dzisiaj prezentujemy efekty pracy całej społeczności szkolnej.

Uczniowie przygotowując się do festiwalu, kilka razy uczestniczyli w wycieczkach edukacyjnych, m.in. do sanepidu czy Parku Narodowego Bory Tucholskie.

Podczas święta nauki można było obejrzeć kilkanaście stoisk, m.in. chemiczne, fizyczne, matematyczne, plastyczne i religijne, gdzie



Fot. Monika Smół

Na stoisku religijnym zwiedzających witał św. Piotr.

prym wiódł święty Piotr

- Na naszym stoisku można rozwiązać quiz biblijny, układać lub labirynt dotyczący postaci z Pisma Świętego - mówi św. Piotr, czyli Mateusz Szypryt z kl. VI b.

Nauka poprzez zabawę jest skuteczna, dobre humory wyraźnie wszystkim dopisywały.

- Zapraszamy do zabawy uczniów młodszych klas, pomagamy im rozwiązywać za-

dania - mówi Agnieszka Łoknicka z kl. VI b.

- Nasza klasa przygotowała kilka plakatów - dodaje Cezary Dolepa z kl. I b. - Dominuje na nich kolor rzeki, czyli niebieski.

Wspólne zabawy, przedstawienie artystyczne pt. „Wehikuł czasu” i pokaz tańca disco - oto jak uczcili Święto Nauki uczniowie Zespołu Szkół nr 2. Poza tym można było podpatrzeć prezentacje naukowe z różnych dziedzin nauki. W sali chemicznej odbywało się sprawdzanie wartości

ph wody i ziemi

- Woda i gleba mogą być kwaśne, trochę kwaśne lub zupełnie niekwaśne - mówi Damian Rybakowski z kl. I e.

W szkolnych holach podziwiano prace plastyczne, matematyczne i techniczne. Sukcesem kulinarnym gimnazjalistów było wyprodukowanie, poprzez ubijanie, masła ze śmietany.

Dzieci należące do kółka fizycznego wyjaśniały kolegom prawa fizyczne.

- Do objaśniania praw fizycznych wykorzystujemy m.in. zabawki - mówi Marle-

na Steinke, nauczycielka fizyki. - Mamy podwójny stożek na równi,

schodzącą lalę i kaczkę

- W organizację imprezy zaangażowali się wszyscy nauczyciele i uczniowie naszej szkoły - mówi Agnieszka Jasińska z kl. I g. - Przygotowania do festiwalu trwały dość długo, ale myślę, że efekt jest wspaniały.

Uwagę zwiedzających przyciągały kolorowe budowle, ludziki i figury przestrzenne wykonane na matematyce. Oryginalnym akcentem były domki - bryły geometryczne, zrobione z zapalek.

(mona)

Mistrzowie pędzla

W ZS nr 2 rozstrzygnięto konkurs plastyczny „Chojnice - moje miasto”.

I miejsce - Martyna Woźniak, kl. V b i Artur Męcikalski, kl. II b
II miejsce - Paulina Głowczewska, kl. II c, Anita Rożek, kl. II a
III miejsce - Sara Kobus, kl. I c, Paulina Laska, kl. I c



Jednym z zadań przygotowanych z okazji Festiwalu Nauki były kolorowe budowle, figury i domki.

Fot. Monika Smół

Powiat chojnicki. Spartakiada przedszkolaków

Zmagania na sportowo

Dzieci z Przedszkola nr 1 w Brusach zajęły pierwsze miejsce podczas I Powiatowej Spartakiady Sportowej dla Przedszkolaków.

Na stadionie sportowym MKS Chojniczanka w Chojnicach w dziesięciu konkurencjach sportowo-rekreacyjnych rywalizowały dzieci z 23 przedszkoli z całego powiatu chojnickiego. Pokony-

wały m.in. tor przeszkód, rzucali piłką do celu, skakali w dal i jeździli na hulajnodzie.

Sukces przedszkolaków z Brus był zasłużony. Potraktowały imprezę dość poważnie. Zależało im na tym, żeby pokazać się z jak najlepszej strony. W bruskim przedszkolu ostre przygotowania do spartakiady rozpoczęły tydzień przed spartakiadą.

- Podczas zawodów chodziło przede wszystkim o dobrą zabawę - mówi Małgorzata Szászor z Przedszkola nr 2 w Chojnicach. - Niemniej, wynik w klasyfikacji łącznej też odgrywał ważną rolę. Cieszymy się z drugiego miejsca.



Fot. Jarosław Deja

Uczestnicy spartakiady pokonywali m.in. tor przeszkód.

Spartakiadę zorganizowały chojnickie przedszkola nr 6 i 9. Każdy z uczestników, bez względu na to, które zaję-

miejsce, otrzymał raketki do badmintona, a przedszkola - puchary.

(jard)

DZIELNICOWI

■ Czersk

Sierż. sztab. Andrzej Rekowski (część Czerska położona na północ od ul. Chojnickiej, Starogardzkiej i Kościuszki. Ul. Kościuszki, Starogardzka, Podgórna, Pocztowa, Mleczarska, Sportowa, Kręta, Pomorska, Zbożowa, Cmentarna, Królowej Jadwigi, Dr. Zielińskiego, Dworcowa, Kolejowa, Hallera, Ostrowskiego, Rynkowa, Dąbrowskiego, Batorego, Lipowa, Towarowa, Łubianka, Słowackiego, Wielewska, Kaszubska, Szczepanowskiego, Kalinowskiego, Wicka Rogali, Okrężna, Przemysłowa, Konstantego Klina, Chojnicka, Konopnickiej, Wrzosowa, Zielona, Przytorowa, Transportowców, Kosobudzka, Wojska Polskiego, Matejki, Ogrodowa, Kwiatowa, Polna, Budowlana, Leśna, Bukowa, Sosnowa, Modrzewiowa, Wierzbowia, Dębowa, Jodłowa).

Sierż. sztab. Cezary Czotkowski (część Czerska położona na południowy wschód od ulic Starogardzkiej i Kościuszki. Ul. Starogardzka, Kościuszki, Cicha, Morelowa, Sosnowa, kasztanowa, Wiśniowa, gen. Bema, Orzechowa, Klaszewska, Derdowskiego, Piaskowa, targowa, Szkolna, Partyzantów, Czerwonych Maków, 21 Lutego, Tucholska do nr 74, Podleśna, Aleja 100-lecia, Wyzwolenia, Czeresiniowa, Odrodzenia, Gajowa, Staro Urzędu, Mickiewicza, Zaczysze).

Asp. Andrzej Kosecki (część Czerska położona na południowy zachód od ulic Staro Urzędu, Wybie. lenia, Chojnickiej. W skład tego rejonu wchodzi ulice: Chojnicka, Starego Urzędu, Łąkowa, Bohaterów Września, Łukowska, Sienkiewicza, Łosińska, Tucholska od nr 74, Wydmowa, Wyzwolenia, 60-lecia).

■ Gmina Czersk

Sierż. sztab. Marian Kaczyński (Rytel, Zapędowo, Lutom, Żukowo, Brda, Kosowa Niwa, Suszek, Rytel - Dworzec, Konigort, Konigortek, Modrzewiowa, Mylof, Mała Kolonia, Duża Kolonia, Uboga, Jezioro, Ostrowy, Młynki, Kurkowo, Gutowiec, Stodółki, Krzyż, Kwieki, Sienica, Bielawy).

St. sierż. Robert Kulczyk (Łukowo, Łubina, Kamionka, Przyjaźnia, Gotelp, Kaszary, Malachin, Stara Juńcza, Nowa Juńcza, Nowe Prusy, Mokre, Listewka).

St. sierż. Jacek Bonkowski (Łąg, Łąg - Kolonia, Będzimerowice, Bukowa Góra, Kęsza, Lipki Dolne, Lipki Górne, Zie Mięso, Szyszko-
wice, Szałamaje, Stare Prusy, Zawada, Wieck, Klonowice, Budziska, Struga, Ustronie, Klaskawa, Mosna, Ostrowite, Konewki, Kurcze, Dąbki, Bagna, Twarożnica, Odry, Wojtal, Uroża).

(jard)

Chojnice. II Przegląd Filmów Policyjnych Z komendantem Wawrzeckim

POD NASZYM
Dziennik
Bałtycki
PATRONATEM



Podczas ubiegłorocznego Przeglądu Filmów Policyjnych funkcjonariusze walczyli o tytuł mistrza kierownicy. Na zdjęciu test ze znajomości przepisów.

Fot. Maria Sowisło

Piknik w fosie, zawody pływackie i wiele innych atrakcji przygotowali funkcjonariusze Komendy Powiatowej Policji w Chojnicach w ramach II Przeglądu Filmów Policyjnych. Cykl imprez trwać będzie od 5 do 7 czerwca. Gwiazdą tegorocznej edycji będzie Wiesław Gabriel, komendant Komisariatu Kolejowego w Warszawie z serialu „Złotopolscy”. Jak się dowiedzieliśmy nieoficjalnie, w sobotę serialowy komendant znajdzie również czas na łapanie kierowców, przekraczających dozwoloną prędkość. Tego dnia lepiej więc jeździć uważnie.

Podczas pikniku serialowy komendant poprowadzi też licytację przedmiotów podarowanych przez chojniczan.

Dochód z aukcji zostanie przekazany na rzecz Towarzystwa Przyjaciół Dzieci, które wykorzysta je z kolei na zorganizowanie pociechom letniego wypoczynku. Policjanci wręczą również statuetki Smętka. Jedną z nich otrzyma, oczywiście, Paweł Wawrzecki oraz dystrybutor zwycięskiego filmu o tematyce policyjnej, który

zostanie wybrany na podstawie kuponów konkursowych.

Organizatorami przeglądu są: KPP w Chojnicach, ChDK oraz Dyskusyjny Klub Filmowy „Cisza”. Patronat medialny nad przeglądem objęli „Dziennik Bałtycki” oraz Radio Weekend.

(ms)

Program przeglądu

06.06 (piątek)

prezentacje filmów: godz. 8 „Raport mniejszości”, godz. 15 „Bezsensowność”, godz. 17 „Sfora bez litości”.

07.06 (sobota)

od godz. 14 do 16 zawody pływackie w chojnickim Parku Wodnym, od godz. 16.30 do 17 spotkanie z Pawłem Wawrzeckim przy markacie Inter Marche. Piknik w Fosie Miejskiej: godz. 17.10 spotkanie z Pawłem Wawrzeckim, godz. 17.40 pokaz tresury psów policyjnych, godz. 18 wręczenie nagród w konkursach towarzyszących przeglądowi, godz. 18.15 prezentacje „Policja na wesoło”, godz. 18.45 kabaret Koń Polski, godz. 20 występ rodowitego górala Jana Szkarłata, godz. 20.15 kabaretu po kaszubsku, godz. 20.45 występ zespołu Johny Tomala i Company.

Gmina Chojnice. Przygotowania do sezonu Dodatkowi policjanci z motorówką

Dwóch policjantów z gdańskiej prewencji zostanie oddelegowanych do gminy Chojnice. Stało się to możliwe dzięki porozumieniu, które zawarł wójt gminy Chojnice z komendantem wojewódzkiej policji w Gdańsku.

- Policjantom zagwarantowaliśmy wyżywienie i nocleg w Swornegaciach - tłumaczy Zbigniew Szczepański, wójt gminy Chojnice. - Dodatkowo przeznaczaliśmy 2,5 tys. złotych na paliwo do motorówek patrolujących akweny w naszej gminie.

Przez cały sierpień policjanci będą czuwać nad bezpieczeństwem osób kąpiących się oraz korzystających ze sprzętu wodnego, takiego

Ogniwo wodne

Janusz Gierszewski

komendant powiatowej policji w Chojnicach



Fot. M. Sowisło

- Dwaj policjanci z Gdańska zostali przydzieleni do Rewiru Dzielnicowych w Chojnicach. Przyjadą do nas z własną motorówką. Będą bardzo pomocni. Gdybyśmy nie otrzymali takiego wsparcia, musielibyśmy zorganizować patrol wodny kosztem służby patrolowej. Nie możemy sobie jednak pozwolić na to, żeby mniej policjantów patrolowało teren gminy Chojnice. Rozwiązanie to umożliwi nam skuteczne działanie zarówno na lądzie, jak i na wodzie.

jak: kajaki, żaglówki czy też rowery wodne. W ten sposób zostały wzmocnione kadry policjantów w gminie Chojnice. Warto przypomnieć, że ubiegłoroczny sezon letni był dla mieszkańców i wczasowiczów w Swornegaciach

bardzo uciążliwy. W ciągu dwóch miesięcy, niemalże każdego dnia policjanci odnotowywali kradzieże rowerów. Dodatkowi dwaj policjanci i dzielnicowy mają w tym roku temu zapobiec.

(ms)

POWIAT CHOJNICKI

■ Uwaga Konkurs!

POWIAT CHOJNICKI. Trwa konkurs na najsympatyczniejszego dzielnicowego powiatu chojnickiego. Jego rozstrzygnięcie nastąpi 7 czerwca w Fosie Miejskiej podczas finału II Przeglądu Filmów Policyjnych. Nagrodą główną jest rower górski, ufundowany przez „Dziennik Bałtycki”. Jeszcze dzisiaj do godz. 17 czekamy na wypełnione kupony typujące wybranego przez Państwa dzielnicowego. Należy je dostarczyć do naszej redakcji w Chojnicach przy Starym Rynku 2.

(red)

■ Na kogo głosować?

■ Brusy

St. sierż. Olgierd Chylewski (miasto Brusy, Brusy - Wybudowanie, Brusy - Jaglie, Gacnik).

■ Gmina Brusy

St. sierż. sztab. Sebastian Nalewaj (Lubnia, Leśno, Zalesie, Męcikał, Kosobudy, Czyckowice, Wielkie Chelmy, Małe Chelmy, Czarniz, Huta, Skoszewo, Przymuszewo, Głowczewice, Czapiewice, Czarnowo).

■ Gmina Chojnice

Sierż. sztab. Jerzy Ginter (Charzykowice, Batorze, Funka, Stary Młyn, Wolność, Chojnicki, Czartolomie, Jarcewo, Topole, Karolewo, Władysławek, Kopernika, Babilon, Borne, Łukomie, Pomoc).

Sierż. Marek Fortuński (Kławkowo, Kłodawa, Kłodawka, Jasnowo, Krojanty, Krojanty - Wybudowanie, Kruska, Jasnowo, Powalki, Powalki - Dworzec, Zbeniny, Kłosnowo, Swornegacie, Chociński Młyn, Drzewicz, Kamionka, Kokoszka, Kułki, Małe Swornegacie, Małe Zanie, Wielkie Zanie, Owink, Plesno, Sepiot, Styporc, Śluzka, Wącos, Zbrzyca, Józefowo).

Mł. asp. Grzegorz Matyszewski (Gockowice, Objezierze, Granowo, Lotyń, Białe Błota, Nowa Cerkiew, Szlachetna, Pawłowo, Pawłówek, Lipienice, Raclawki, Silno).

St. sierż. Waldemar Goliński (Angowice, Doregowice, Kamionka, Lichnowy, Chojnata, Lichnowy Zakład Rolny I, Lichnowy Zakład Rolny II, Moszczenica, Niezychowice, Nowy Dwór, Coidanki, Ogorzeliny, Melanowo, Melanówek, Ogorzeliny Zakład Rolny, Ostrowite, Ostrowite Zakład Rolny, Ciechocin, Ciechocin Zakład Rolny I, Ciechocin Zakład Rolny II, Sławęcin).

■ Chojnice

Sierż. sztab. Arkadiusz Blank (ul. Ceynowy, Derdowskiego, Igielska, Kilińskiego, Kościarska - numery nieparzyste, Lipowa, Młodziejowa, Modra, Rzepakowa, Sportowa, Widokowa).

St. sierż. Rafał Cybulski (al. Brzozowa - numery nieparzyste do nr 41, al. Brzozowa - numery parzyste do nr 26, ul. Angowska, Broniewskiego, Czarna Droga, Dworcowa, Działkowa, Grunowo, Kaszubska, Krasickiego, Lichnowska, Łukowiczka, Łużycka, Nowotki, Parkowa, Piłsudskiego, plac Niepodległości do nr 6, Plac Św. Jerzego, Przemysłowa do Zakładowej, Sawickiej, Sędzickiego, Swarowicza, Targowa, Zaborska, POD Kolejarz, POD Przyszłość).

Sierż. sztab. Grzegorz Dudek (14 Lutego, 18 Pułku Ułanów, 3 Maja, al. Brzozowa - numery nieparzyste do nr 43, al. Brzozowa - parzyste do nr 28, Armii Krajowej, Armii Ludowej, Bankowa - nieparzyste do nr 3, Bankowa - parzyste do nr 6, Batalionów Chłopskich, Boczna, Chrobrego, Czynu Zbrojnego Kolejarzy, Ducha Świętego, Findera, Grunwaldzka, Jagiellończyka, Kasprzaka, Kazimierza Wielkiego, Królowej Jadwigi, Kwiatowa, M.B. Fatimskiej, Makowskiego, Mastalerza, Mieszka I, Obrońców Westerplatte, Okrzei, plac Piastowski, Pokoju Toruńskiego, Pomorska, Powstańców Wielkopolskich, Poziomkowa, Rydzkowskiego, San Carlos, Sikorskiego, Składowa, Sobierajczyka, Szablewskiej, Św. Ducha, Wojska Polskiego, Wolszlegiera, Wycecha, Wyszyńskiego, Zawiszy Czarnego, Zygmunta Augusta).

St. sierż. Adam Górski (Agrestowa, Brzozkwinowa, Bytowska - numery parzyste, Cechowa, Chocińska, Dagleżowa, Dębowa, Jabłoniowa, Jarzębinowa, Jesionowa, Karnowskiego, Lelewele, Leśna, Malinowa, Meteorologiczna, Modrzewiowa, Morelowa, Morozowa, Orzechowa, Podleś, Porzeczkowa, Stroma, Strzelecka do nr 35, Śniadeckich, Truskawkowa, Weilandta, Weterynaryjna, Wiśniowa, WKS Mostostal Chojnice, Wróblewskiego, Wybickiego, POD Energetyk, POD Metalowiec).

St. asp. Ryszard Hajduk (Budowlanych, Dąbrowskiego, Długa, Drzymały, Gdańska - nieparzyste do nr 73, Gdańska - parzyste do nr 90, Kasztanowa, Kolejowa, Liściasta, Ludowa, Łanowa, Matejki, Mestwina, Nad Dworcem, Przemysłowa od Zakładowej, Przytorowa, Rolbieckiego, Sambora, Skrajna, Spółdzielcza, Subistawa, Świętopełka, Towarowa, Tucholska, Ustronna, Warszawska, Willowa, Zakładowa, Żwirki i Wigury).

St. sierż. Bogusław Podemski (Asnyka, Baczynskiego, Bałuckiego, Bieska, Brzechwy, Bytowska - nieparzyste, Chopina, Człuchowska, Dąbrowskiej, Długosza, Fredry, Gałczyńskiego, Gojawiczyńskiej, Heweliusza, Jaracza, Jastruna, Jedności Robotniczej, Kasprowicza, Kochanowskiego, Koflataja, Konarskiego, Konopnickiej, Kopernika, Krasieńskiego, Kraszewskiego, Kruczkowskiego, Lenartowicza, Leśmiana, Moniuszki, Nałkowskiej, Niemcewicz, Norwida, Orkana, Orzeszkowej, Paderewskiego, Prusa, Przybosia, Reja, Reymonta, Rodziewiczówny, Sienkiewicza, Skargi, Skłodowskiej-Curie, Słowackiego, Solkiego, Staffa, Staszica, Tetmajera, Tuwima, Wyspiańskiego, Zamieście, Zapolskiej, Żeromskiego).

St. sierż. Sylwester Wawrzon (al. Bayeux, Borska, Bruska, Czerska, Dalecka, Filomatów, Gdańska - nieparzyste do nr 75, Gdańska - parzyste do nr 92, Jana Pawła II, Karsieńska, Kartuska, Kościarska parzyste, Książąt Pomorskich, Majkowskiego, Małe Osady, Modrzewskiego, Obrońców Chojnic, Wicka Rogali, Wielewska, POD Budowlaniec, POD Żwirki i Wigury).

Asp. Zdzisław de Rosier (31 Stycznia, Bankowa nr 1 i 4, Batorego, Gimnazjalna, Grobelna, Jeziorna, Koszarowa, Kościuszki, Kręta, Krótka, Mickiewicza, Młyńska, Myślboja, Nowe Miasto, Okrężna, Pietruszkowa, plac Kościelny, plac Jagielloński, plac Niepodległości do nr 7, Pocztowa, Podgórna, Podmurna, Spichrzowa, Staroszkolna, Stary Rynek, Strzelecka do nr 34, Sukieników, Szeroka, Szewska, Szpitalna, Św. Pawła, Św. Piotra, Wodna, Wysoka, Zielona).

(jard)

Najsympatyczniejszy dzielnicowy - kupon plebiscytowy

Zgłaszam kandydaturę:

Dane zgłaszającego:

Imię i nazwisko:

adres i telefon:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora plebiscytu na cele z nim związane.

podpis

Dzień Dziecka dla małych i dużych

O uśmiech malucha



Dmuchany zamek był nie lada atrakcją dla najmłodszych dzieci.

Fot. Maria Sowisło

ŁĄG, gm. Czersk. Wszystkie dzieci z Łęga w ubiegły piątek obchodziły swoje święto. Z tej okazji personel Przedszkola Samorządowego, rodzice i mieszkańcy zorganizowali wiele atrakcji. U państwa Sowińskich milusińscy mogli zobaczyć prawdziwe strusie i wielbłąda. Do baru „Piotruś”, gdzie były zorganizowane główne atrakcje, pociechy przyjechały wozem strażackim. Tam z kolei czekał już na nich dmuchany zamek i kucyk.

- Wszystko mi się podoba - mówił z wypiekami na twarzy pięcioletni Dawidek Kosecki. - I kucyk, i zamek.

Dzieci otrzymały również baloniki i drobne upominki. Organizatorzy zagwarantowali również napoje, ciasteczka i frytki dla każdej pociechy.

(ms)

Zdrowo w fosie



Podczas festynu w chojnickiej Fosie Miejskiej nie brakowało zręcznościowych konkursów. W tej konkurencji dzieci sprawdzały utrzymanie równowagi.

Fot. Radosław Osipiński

CHOJNICE. Sporo atrakcji konkursowych oferował sobotni festyn w Fosie Miejskiej. Dzieci dowiedziały się między innymi, dlaczego nie warto palić papierosów.

- Ja patrzę na to pragmatycznie, to zbyt kosztowny nałóg - opowiadał poseł Jacek Kowalik. Konkursy były przeplatane występami młodych tancerzy z Chojnickiego Domu Kultury i Młodzieżowego Domu Kultury w Brusach.

(ros)

Na starych motorach



Przejażdżki starymi motocyklami były jedną z największych atrakcji Dnia Dziecka w Zapędowie.

Fot. Maria Sowisło

ZAPĘDOWO, gm. Czersk. Przejażdżki starymi motorami i wozem strażackim, to tylko niektóre atrakcje Dnia Dziecka w Zapędowie. Został on zorganizowany przy Szkole Podstawowej. Udział w swoim święcie wzięli nie tylko uczniowie tej szkoły, ale również pobliskiego Gimnazjum z Rytle. Każda pociecha mogła skorzystać z okazji i przejechać się m.in. na starym junaku. Dzieci wzięły też udział w licznych konkursach sportowych i loterii fantowej. Wygrać można było latarki, przybory szkolne, łopatkę i wiele innych atrakcyjnych przedmiotów. Milusińscy z uśmiechami i wypiekami na twarzy wracali do domów.

(ms)

REKLAMA

DREW POL

PRODUKCJA

CZERSK, ul. TUCHOLSKA 64
tel. (052) 398 48 61
tel./fax (052) 398 93 21

PROMOCJA

fotel od 245 zł

Sklepy firmowe

Chojnice, ul. Młyńska 26
tel. (052) 397 11 21

Czersk, ul. Dworcowa 19
tel. (052) 554 24 20

Kościerzyna, ul. M. Curie-Skłodowskiej 11, tel. (058) 686 27 85
CZYNNIE CODZIENNIE 9-17, sobota 9-13

HURTOWNIA KANAP I OBICIOWYCH

CZERSK, ul. Tucholska 101 B, tel./fax (052) 398 93 21

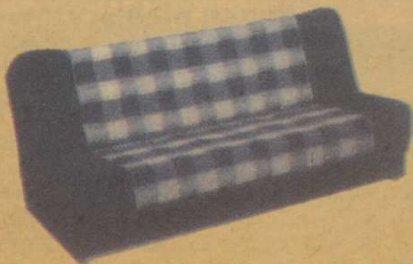
PRODUCENT MEBLI TAPICEROWANYCH

KANAPA

bez boków od 499 zł

KANAPA FINKA

od 499 zł



22800628/A/648

ZDROJEWSKY

PRODUCENT WIBROPRASOWANYCH ELEMENTÓW BETONOWYCH

Kostka brukowa
pustaki
błoczki

SKŁAD BUDOWLANY

TOWARY W SUPERCENIE

Styropian	Klej	Klej
Fs 15 Frez	do	do
108 zł /m³	styropianu	siatki
	14,30 zł /25 kg	17,75 zł /25 kg

Stężycza,
ul. Rzemieślnicza 4
tel. 684-34-34



1016/4 BUC 1200

W SKRÓCIE

Inwestycje

GMINA CHOJNICE. Mieszkańcy Pawłowa jeszcze w czerwcu doczekają się nowego chodnika wzdłuż ul. Chojnickiej, po lewej stronie. Tę inwestycję sfinansuje Wojewódzki Zarząd Dróg Publicznych. Nieco dłużej na zmiany będą musieli czekać mieszkańcy sołectw Raclawki i Granowo. Do końca roku będzie gotowy projekt budowania dwóch zatoczek autobusowych na skraju tych miejscowości. Budowę zaplanowano na przyszły rok.

Rozbudowa

TOPOLE. W tym roku powinna się rozpocząć rozbudowa fabryki materaców Relaks. Niemiecy współwłaściciele firmy z Emsdetten zapewnili mnie, że są zainteresowani wykupem 5 hektarów gruntu pod nową inwestycję - mówi Zbigniew Szczepański, wójt gminy Chojnice. Udziałowcem fabryki jest firma Fey&Co, należąca do rodziny Brinkmann z zaprzyjaźnionego z Chojnicami miasta Emsdetten. Obecnie firma w Topoli zajmuje powierzchnię 3 tysięcy metrów kwadratowych i zapewnia pracę sześćdziesięciu osobom. Po rozbudowie liczba miejsc pracy zwiększy się.

(ros)



HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
www.broker.stg.pl

89-650 Czersk
ul. Tucholska 1
tel. 052/39-888-77, 39-531-11

POLECAMY SZEROKI ASORTYMENT POKRYĆ DACHOWYCH

BLACHODACHÓWKA



DACHÓWKA



PAPY TERMOZGRZEWALNE



OKNA DACHOWE



Wysokie rabaty! Transport i rozładunek - GRATIS!

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

SPECJALNIE DLA WAS

■ Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu Niedzwiedek we Wdzydzach Kiszewskich. Pierwsze pytanie w tym miesiącu: Jakim kosmetykiem powinniśmy smarować ciało wychodząc na słońce?



■ Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybieramy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Nasze pytanie: Kto świętuje imieniny 7 czerwca? Na odpowiedzi czekamy do 8 lipca 2003 r.



Nasz adres

Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11, 80-958 Gdańsk, z dopiskiem: „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.

■ Uwaga

Karta Klubu Prenumeratora przysługuje wszystkim, którzy mają wykupioną min. 3 miesięczną prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”. Dotychczasowe Karty Prenumeratora zachowują ważność.

■ Zawieś na czas urlopu

Każdy Prenumerator może zawieść dostawę prenumeraty, tj. przerwać dostawę prasy na określony czas (OD-DO), a okres ten zostanie doliczony do czasu trwania prenumeraty. Zawieszenie należy zgłosić najpóźniej 2 dni robocze przed terminem.

■ Miesięcznik dla prenumeratorów

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a zawsze w połowie miesiąca otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” - miesięcznik tylko dla Prenumeratorów. A w nim super konkurs z dużą ilością nagród i nagrodą główną za ok. 2000 zł. Czytaj swój miesięcznik. Partnerzy Klubu: Gabinet Dermatologii Ogólnej i Estetycznej dr. Adam Szarmach, Kolaseum/Fitness Klub, Super Halo Taxi, Zakład Optyczny Szymon Krupka, „Atelier” Salon fryzjerski, Zakład Optyczny STOLAJOWSKI, Ośrodek Szkolenia Kierowców „Poldek”, Akademia Nauki, Hotel Nadmorski i Instytut Zdrowia i Urody GENESIS SPA, KFC/Pizza Hut, Zakład Optyczny „OPTAL”, Hotel Gdynia.

■ Super nagrody na wakacje

Na czas letnich wakacji przygotowaliśmy specjalny konkurs dla naszych prenumeratorów. Do wygrania ponad 50 atrakcyjnych nagród, w tym główna - zestaw KINA domowego. Czytaj uważnie rubrykę Klub Prenumeratora już w czerwcu.

Nasi Partnerzy



Rabat honorowany na podstawie ważnej Karty Klubu Prenumeratora

PARTNERZY

„DZIENNIKA PRENUMERATORA”

rabatów szukaj w miesięczniku

REKLAMA

Przygotowaliśmy dla Państwa wspaniałą propozycję. Energetyczna młoda zołga pracująca w „Atelier” wyszczególnia na najnowsze trendy w modzie, profesjonalnie i odpowiedzialnie, z poczuciem artystycznym i fantazją podkreśla osobowość stylizując włosy oraz zadbando ich wspaniałą kondycję, pielęgnując je niezawodnymi kosmetykami najnowszej generacji. Zapraszamy do „Atelier” naszą ambicją jest wspaniałe samopoczucie naszych Klientów.

Gdańsk-Wrzeszcz
ul. Pniewskiego 4A
tel. 058 345 39 09

Gabinet Dermatologii i Laserowej w Gdańsku
Gdańsk, ul. Fieldorfa 3

LASEROWE USUWANIE
• zmian naczyniowych (rozczernienia, naczynek, naczynek, naczynek)
• przebarwień podskórnych
• łojotoków, papulek, komedonów, owadów, wzmocnienie porów
TRWAŁA DEPILACJA LASEROWA
Fotodioda laser
Próbny medyczny
Wyłączenie i usuwanie zmian skórnych
rozczernienia, naczynek, naczynek, naczynek
• rozczernienia podskórnych
• łojotoków, papulek, komedonów
• usuwanie zmian skórnych

dr ADAM SZARMACH
Informacja i rejestracja: tel. 0-601-21-51-51
www.dermestig.republika.pl

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
POLDEK
Kursy prawa jazdy wszystkich kategorii

Biurow:
Gdańsk-Zaspa, ul. Pilotów 3
tel. 340-86-08
0601-61-56-28
www.poldek.pl

ZAKŁAD OPTYCZNY I OKULISTYCZNY
Maria i Henryk Szwarczak
OPTAL OPTAL
www.optal.pl
e-mail: optal@optal.pl

GDANSK
ul. Krzywoustego 25
tel. 553-20-58
godziny otwarcia
pon.-pt. od 10.00 do 19.00
sob. od 10.00 do 14.00
OKULISTI
pon.-pt. od 10.00 do 18.00
sob. od 10.00 do 14.00
czw. od 14.00 do 17.00

SOPOT
ul. Kościuszki 11A
tel. 550-08-89
godziny otwarcia
pon.-pt. od 11.00 do 19.00
wt. od 11.00 do 13.00
śr. od 16.00 do 19.00
czw. od 14.00 do 17.00

WYKONANIE OKULARÓW W MIARĘ MOŻLIWOŚCI W CIĄGU 1 GODZ.

Promocja Blachodachówka

w kolorach:
czerwony, wiśnia i brąz

16,99 za m²
+7% vat

Tylko do 30 czerwca!

BORGA

Gdynia 781-66-77	ul. Rdestowa 41
Gdańsk 301-67-12	ul. Mostowa 14
Gdańsk 558-20-86	ul. Droszyńskiego 27
Elbląg 236-15-41	ul. Warszawska 66
Kartuzy 685-32-99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna 686-72-44	ul. Wojska Polskiego 8
Malbork 647-16-85	al. Wojska Polskiego 91
Miechucino 684-28-61	ul. Kwiatowa 6
Rumia 771-23-97	ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gd. 563-90-95	os. Konstytucji 3 Maja 5a
Wejherowo 677-12-75	ul. Gdańska 45
Władysławowo 774-58-55	ul. Łąkowa 4

www.winplast.com.pl

TANIE PANELE

- podłogowe □ ścienne
- pianka, klej, listwy
- transport gratis

ZOSTAŃ TOWNIEM D.I.W. BORZYSZKOWSCY
KONARZYNY, ul. SZEROKA 5, tel. (059) 833-10-43
PRZECHELEWO obok PKS, tel. 0600-496-048
BRUSY, ul. GDAŃSKA 14, tel. (052) 398-28-75
22800290/C/1582

KONKURS Z MALUTĄ

Wypełnione kupony konkursowe należy wyciąć i dostarczyć osobie lub przesać pod adresem Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11 do 16 czerwca br. Lista nagrodzonych zostanie opublikowana 20 czerwca 2003 r. na łamach „Dziennika”.



Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska „MALUTA”
Nowy Dwór Gdański, ul. Warszawska 41
Informacje handlowe: tel. (055) 247 24 61

BIO ŚMIETANA 18%

Łagodnie ukwaszona, gęsta, delikatna, lekka.

Jest doskonałym dodatkiem do surówek, warzyw, i owoców. Zawiera cenne dla zdrowia żywe kultury bakterii jogurtowych.



SMAK I ZDROWIE TO ZIELONE WITAMINY ZE ŚMIETANĄ BIO

9104112/B/1384

kupon konkursowy

Wymyśl imię dla CHAPKA!
Wesołego ludka na jogurtach dla dzieci firmy „MALUTA”
tu wpisz swoją propozycję imienia:



imię i nazwisko
adres

tel. kontaktowy

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

EURODOM

PODŁOGI • DYWANY

Właśnie takie, jak potrzebujesz!

www.eurodom.com.pl
GDAŃSK, ul. GRUNWALDZKA 211, tel./fax (0 58) 520 33 70 do 71

Restauracja Orientalna „Dragon”

Thuy Tran Dinh
Specjalna Kuchnia Orientalna oraz Kuchnia Polska

Organizujemy:
- imprezy okolicznościowe
- uroczystości:
wesela, przyjęcia,
stypy, bankiety
i inne imprezy

Możliwość rezerwacji
89-600 Chojnice
Pl. Niepodległości 6
tel. 052/397-23-58

CZYTASZ I WIESZ

■ Samorządowcy roku

CHOJNICE. Cztery wyróżnienia w konkursie Samorządowców Roku przyznała kapituła Stowarzyszenia Inicjatyw Społecznych „Samorządni”. Nagrody są przyznawane od czterech lat. Do tej pory wielkie pamiątkowe pierścienie otrzymali Andrzej Berger - szef klubu Cyklista, Czesław Kukliński - przewodniczący samorządu osiedla im. Michała Drzymały i Stanisław Skaja, do niedawna przedsiębiorca i mecenas sportu, a obecnie wicestarosta chojnicki.

W tym roku było inaczej - zamiast jednego pierścienia rozdano cztery ozdobne tablice. Stanisław Skaja, prezes Samorządnych, zapewnia jednak, że ranga tej nagrody nie jest mniejsza, pierścien jest tylko symbolem.

- Musieliśmy nagrodzić więcej osób, bowiem zaobserwowaliśmy zwiększoną aktywność grona samorządowców w różnych dziedzinach - mówi Skaja.

Jak zasłużyć na taką nagrodę? Jak wynika z werdyktu, trzeba starać się, aby efekty pracy były wizytówką całego powiatu. Małgorzata Kaczmarek pomagała przy powstawaniu hospicjum, jednego z niewielu w województwie pomorskim. Kazimierzowi Poterackiemu trudno zliczyć tych wychowanków, którzy przez 30 lat zdobyli medale w barwach Chojnic. Międzynarodowy Festiwal Folkloru, którego dyrektorem jest Władysław Czarnowski, jest już jedną z najważniejszych imprez kulturalnych w Pomorskiem. Nowości na tym festiwalu, wprowadzone przez Arseniusza Finstera, zwiększają jego rangę.

(ros)

Dyrektor festiwalu



Fot. Maria Sowisło

Władysław Czarnowski
wiceburmistrz Brus

- Od 9 lat jest dyrektorem Międzynarodowego Festiwalu Folkloru, zaś od ponad trzydziestu lat jest związany z zespołem Krebany. Za sprawą międzynarodowych kontaktów tego zespołu, bruski festiwal jest jedną z najważniejszych imprez folklorystycznych w Polsce. Festiwal rozszerzył swój zasięg na wiele sąsiednich gmin województwa pomorskiego.

Nowatorskie pomysły



Fot. Maria Sowisło

Arseniusz Finster
burmistrz Chojnic

- Dzięki jego uporowi Międzynarodowy Festiwal Folkloru odbywa się również w Chojnicach. W tym roku początek imprezy zaplanowano na chojnickiej starówce i stadionie. Samorządni nagrodzili go m.in. za nowatorskie pomysły

odnośnie festiwalu - jarmark sztuki ludowej i degustacje egzotycznych potraw. Burmistrz został też nagrodzony przez Prezydenta RP za całokształt pracy samorządowej. Szerzej o tym czytaj na str. 2.

Opieka nad chorymi



Fot. R. Osiniński

Małgorzata Kaczmarek
kierownik chojnickiego hospicjum

- Od maja br. prowadzi stacjonarne hospicjum w Chojnicach. Chorzy objęci opieką hospicyjną znają ją o wiele dłużej, jest ona bowiem od 10 lat specjalistą w dziedzinie opieki paliatywnej. W

tym czasie sprawowała nadzór nad hospicjum domowym. To doświadczenie sprawiło, że jest teraz gospodynią budynku przy ul. Strzeleckiej, przy której mieści się hospicjum.

Sportowe sukcesy



Fot. Tomasz Mrozek

Kazimierz Poteracki

trener chojnickich pięściarzy - Trenowaniem bokserów zajmuje się w Chojnicach od ponad trzydziestu lat. Jego wychowankowie zdobywali i zdobywają mistrzowskie medale na imprezach ogólnopolskich i międzynarodowych. Do ostatnich sukcesów jego podopiecznych można zaliczyć złote medale dla Marcina Łęgowskiego w turnieju im. Feliksa Stamma oraz Krystiana Millera w Mistrzostwach Polski kadetów.

Chojnice. Dzień bez papierosa

Na dwóch kółkach po szczęście



Grzegorz Podolski dmucha w aparat do pomiaru tlenku węgla w wydychanym powietrzu. Badanie nadzoruje Aleksandra Nieżurawska.

Fot. Monika Smół

Festyn rodzinny, bezpłatne badania poziomu cukru i ciśnienia krwi, a także „Beznikotynowy zdrowy rajd rowerowy” odbyły się w sobotę w Chojnicach. Wszystkiemu przyswieszczało hasło „Dzień bez papierosa”. Palaczy do zerwania z nałogiem miały zachęcić wyniki badań zawartości tlenku węgla w wydychanym powietrzu. Nie zabrakło też porad dietetyka i psychoterapeuty uzależnień. O godz. 16 z Fosi Miejskiej w Chojnicach wyruszył rajd rowerowy. Trasa przebiegała przez tereny należące do Nadleśnictwa Ryteł, Zaborskiego Parku Narodowego i Parku Narodowego Bory Tucholskie. Rajd zakończyło ognisko z kiełbaskami w Kłosnowie.

- Jeśli chociaż kilka osób nakloniliśmy do rzucenia palenia, to już duży sukces - mówi Aleksandra Nieżurawska, pielęgniarka edukacyjna z Zakładu Promocji Zdrowia

REKLAMA

Gemini. - Zgodnie ze statystykami, wielu chojniczan pali. Thumaczymy im więc, że tytoń zabija. Uświadamiamy, że palenie jest niemodne. Młody człowiek musi wiedzieć, że dzięki paleniu nie będzie bardziej atrakcyjny. Promujemy zdrowy, wolny od dymu tytoniowego, styl życia. Informujemy też rodziców - palaczy, że prawdopodobieństwo, iż ich dziecko sięgnie po papierosa, wzrasta dwukrotnie.

Aleksandra Żurawska podkreśliła, że dwa kółka poprawiają nastrój, gdyż podczas ruchu organizm wydziela endorfinę, hormon szczęścia.

Organizatorami rajdu byli członkowie zespołu koordynującego projekt „Chojnice zdrowe miasto”, pracownicy Gemini i członkowie Klubu Miłośników Roweru Cyklista.

(mona)

Dawka zdrowia



Fot. Monika Smół

Katarzyna Karpus

szefowa Gemini

- Jazda na rowerze wzmacnia mięśnie tydek i ud, pozytywnie wpływa na stawy, poprawia kondycję fizyczną i wydolność oddechową. Organizm jest lepiej dotleniony, sprawniej funkcjonuje. Rajdy to sposób na przyjemne spędzenie czasu i duża dawka zdrowia. Pozwala pobyć na łonie natury i odpocząć. Wskazany

jest niemal dla każdego. To doskonały trening dla serca, nawet dla osób po zawale. Równomiernie rozłożony wysiłek sprawia, że serce lepiej się kurczy, pompuje więcej krwi. Brak przeciwwskazań wiekowych. Osoby mające problemy z kręgosłupem powinny prawidłowo ustawić siodełko i nie jeździć po karbowanej drodze.

WARTO
WIEDZIEĆ■ Forum
dla Zdrowia

CHOJNICE. V Zrównoważone Forum dla Zdrowia odbywać się będzie jutro w Chojnicach.

- Zapraszamy na bezpłatne badania, prelekcje, konsultacje, porady najwyższych autorytetów medycznych - mówi Katarzyna Karpus, współorganizatorka. - Forum to wspólna promocja naszego miasta, a zarazem lekcja zdrowego stylu życia.

Na wszystkich oddziałach chojnickiego szpitala będzie można poddać się specjalistycznym badaniom.

Imprezę uświetnią: zespół Ha Dwa O, Tomasz Stockinger i Janusz Dzieciół z Big Brothera.

Dla naszych Czytelników mamy niespodziankę. Od godz. 13 do 14 w naszej redakcji dyżur pełnić będą: Zbigniew Fiderewicz, prezes stowarzyszenia Zdrowe Miasto Polskie oraz Janusz Dzieciół. Odpowiedzą oni na wszystkie Państwa pytania zadane telefonicznie. Czekają na nie pod numerem: 397 96 21, 397 96 22.

(mona)

■ Filmowe
rekwizyty

CHOJNICE. Stroje, militaria i rekwizyty z filmu „Ogniem i mieczem” od dziś można oglądać w Bramie Człuchowskiej i Kurzej Stopie. Uroczyste otwarcie wystawy zaplanowano o godz. 18.

- Co roku staramy się podczas wakacji zorganizować taką wystawę, która może być atrakcyjna dla chojniczan i dla turystów - mówi Janina Cherek, dyrektor Muzeum Historyczno-Etnograficznego. Wystawa będzie eksponowana przez całe wakacje aż do października. Bilety w cenie: 3 zł, ulgowe - 1,50 zł. Można ją oglądać w poniedziałki i soboty od godz. 9 do 14, w środy i piątki - od godz. 9.30 do 15.30, w czwartki od 9.30 do 17.

(ros)

■ Uzbrojona
strefa

GINA CHOJNICE. Na terenach inwestycyjnych w Topolach spółka zarządzająca Pomorską Specjalną Strefą Ekonomiczną sfinansuje budowę instalacji i dróg wewnętrznych. Z gminnego budżetu nie trzeba będzie wydawać ani złotówki na ten cel. - Jest to nowy obszar inwestowania spółki. Z jej zarządem porozumieliliśmy się, że do niego będzie należeć wyposażenie w instalacje gazowe, ciepłownicze oraz drogi dojazdowe - wyjaśnia Zbigniew Szczepański, wójt gminy Chojnice. Dodajmy, że tereny w Topolach są częścią strefy ekonomicznej między Chojnicami a Człuchowem. Jest duża szansa na to, że wkrótce pojawią się tam pierwsi inwestorzy. Zarządy pomorskiej spółki zapewniają, że zapelnia się już strefa w Starogardzie Gdańskim. - Następne duże firmy, które chcą budować zakłady w Polsce otrzymają propozycje, aby inwestować w Topolach - dodaje Szczepański.

(ros)

Atrakcyjne promocje

SAMOCHODY
CITROËNInformacje
w salonie

plus super prezent - wczasy na dwie osoby lub inne atrakcje

- * Kredyty samochodowe do 100% wartości
- 20% wpłaty - procedura uproszczona
- * Atrakcyjne stawki ubezpieczeniowe
- * Przyczepki samochodowe już od 1250 zł
- * Motorowery i skutery



PUH „POLMOKART”, 83-300 Kartuzy, ul. Zamkowa 2, tel. 681-25-82

20301289/A/P13

Brusy. Po sesji Młodzieżowej Rady Miasta i Gminy

Żeby w szkołach było lepiej

Wybór prezydium rady i zatwierdzenie statutu oraz zaprzysiężenie radnych, to pierwsze poważne decyzje Młodzieżowej Rady Miasta i Gminy Brusy. W poniedziałek odbyła się pierwsza sesja. W skład rady weszli uczniowie szkół podstawowych i gimnazjów z gminy Brusy.

- Zostaliśmy wybrani przez kolegów ze szkoły - stwierdza Artur Pacak, radny z SP im. Jana Pawła II w Brusach. - Najpierw były wybory w klasach, a dopiero potem w całej szkole.

Wybory do młodzieżowej rady odbyły się w ubiegłym roku zaraz po wyborach samorządowych. Wybrano wówczas 15 przedstawicieli szkół. Każdy z radnych chciałby, aby w jego szkole było lepiej.

- Chciałbym, żeby w końcu przy Szkole Podstawowej w Kosobudach była wybudowana sala gimnastyczna - mówi Karol Ciemiński, radny z SP w Kosobudach.

Podczas obrad radni wybrali przewodniczącego, którym została Agata Zakrzewska z Gimnazjum w Brusach. Wiceprzewodniczącym rady wybrano Bożenę Lepak z Gimnazjum w Leśnie. Laura Kiedrowicz została sekretarzem, natomiast na stanowisko skarbnika powołano Karola Ciemińskiego z SP w Kosobudach. Członkiem prezydium został Artur Pacak. Jędrzej Czarnowski, nauczyciel w bruskim gimnazjum został natomiast opiekunem Młodzieżowej Rady Miasta i Gminy Brusy.

Skład rady

Artur Pacak, Kamil Kołodziej oraz Ariel Kitzermann z SP im. Jana Pawła II w Brusach, Weronika Weltrowska, Anna Szopińska i Agata Zakrzewska z Gimnazjum w Brusach, Paulina Jądzewska z SP w Lubni, Bożena Lepak z Gimnazjum w Lubni, Karol Ciemiński z SP w Kosobudach, Martyna Ostrowska z SP w Leśnie, Magdalena Studzińska z SP w Czapiewicach, Patrycja Pestka z SP w Czyczkowach, Barbara Sarnowska z SP w Wielkich Chelmach, Laura Kiedrowicz z SP w Zalesiu, Magdalena Drozdowska z SP w Męcikale.



Młodzi radni wybrali po raz pierwszy w tajnym głosowaniu przewodniczącego rady.

Fot. Maria Sowisło

- Jest to doskonała okazja do przepływu informacji pomiędzy młodzieżą szkolną a starszymi radnymi - mówi Jerzy Fijas, burmistrz Brus. - Obiecuję, że sprawy poruszane przez młodzież

na obradach będą traktować bardzo poważnie. Młodzi radni mają w miarę swoich możliwości szukać rozwiązań problemów, które ich bezpośrednio dotyczą.

Wszyscy młodzi radni zgodnie twierdzili, że uczestniczenie w tym przedsięwzięciu daje im możliwość zdobycia doświadczenia w pracy samo-

rządowców. Być może w przyszłości któryś z nich zechce kandydować na burmistrza...

Przypomnijmy, że młodzieżowa rada została powołana na wniosek Samorządu Uczniowskiego SP im. Jana Pawła II w Brusach.

(ms)

Duża odpowiedzialność



Fot. M. Sowisło

Agata Zakrzewska
przewodnicząca młodzieżowej rady w Brusach

- Myślę, że rola przewodniczącego jest bardzo odpowiedzialna, postaram się wypełniać ją jak najlepiej potrafię. Zawsze mam swoje zdanie i czasami wypowiadam je nie zastanawiając się nad nim. Funkcja przewodniczącego może zmienić tę cechę mojego charakteru.

Przed podjęciem decyzji i oddaniu swojego głosu postaram się skonsultować ze swoimi szkolnymi kolegami. Głosować będą zawsze zgodnie ze swoim sumieniem.

Łąg, gm. Czersk. Problemy z autokarem

Wycieczka z przygodami

Awaria autobusu wiozącego gimnazjalistów z Łęga do Zakopanego wystraszyła najbardziej rodziców. Zarzucają oni właścicielowi autobusu, PKS w Chojnicach, brak wyobraźni. Ich zdaniem, siedmioletni autobus nie powinien wyjeżdżać na tak dalekie trasy.

- Dzieci dzwoniły we wtorek rano bardzo wystraszone, że zagotowała się woda w chłodnicy - mówi Mirosław Fleming, przewodniczący Rady Rodziców w Gimnazjum w Łęgu. - PKS powinien podstawić sprawny autokar, a nie taki wiekowy.

Gimnazjaliści pojechali na wycieczkę w ubiegły poniedziałek. W środę niesprawny

autokar zawiózł jeszcze dzieci w góry, po czym kierowca udał się do zakopiańskiego warsztatu. Do Łęga gimnazjaliści dojechali cali i zdrowi w piątek w nocy.

- Dzieci mówiły, że autobus bardzo powoli jechał do Łęga - mówi Fleming. - Po tym wyjeździe możemy przypuszczać, że PKS podstawiał dla naszych dzieci gorszy autokar niż do innych szkół. Nasze pieniądze są gorsze od innych?

Rodzice byli również zbulwersowani postawą dyrektora chojnickiego PKS, który nie chciał rzekomo z nimi rozmawiać.

Wszystkim zatroskanym rodzicom przypominamy, że

zanim autobus wyjedzie z ich pociechami na wycieczkę, można zadzwonić do KPP w Chojnicach pod nr tel. 395-62-22 lub 997. Policjanci

sprawdzą wówczas na miejscu zarówno stan techniczny pojazdu, jak i trzeźwości kierowcy.

(ms)

Usterka, nie awaria



Fot. T. Mrozek

Waldemar Mackiewicz

dyrektor PKS w Chojnicach

- Do Łęga podstawiliśmy autobus, który sprawdzał się zarówno na długich, jak i krótkich trasach. Usterką, o której mówili dzieci, było zawieszenie się termostatu. W związku z tym kierowca udał się do bazy PKS w Zakopanem, gdzie usunięto usterkę. Autobus nie stanowił zagrożenia w ruchu ani dla pasażerów. O tym, że była to tylko

usterka, może świadczyć fakt, iż kierowca podjechał autobusem do warsztatu. Gdyby zdarzyła się awaria, która uniemożliwiłaby kontynuowanie podróży, wystalibyśmy inny autokar.

CZYTASZ I WIESZ

Kolorowe miasto

CZERSK. Dzisiaj od godz. 10 na osiedlu przy ul. Dworcowej w Czersku odbędzie się po raz trzeci festiwal graffiti Style Mesage 3. Podczas imprezy graffitiarze z Czerska, Łodzi, Gdańska i Szczecina będą malowali garaże osiedlowe. Zaprezentują się również zespoły hip hopowe oraz DJ'e z Łodzi. Przypomnijmy, że po ubiegłorocznej edycji festiwalu, mieszkańcy Czerska zwracali szczególną uwagę na kolorowe ściany garaży.

- Nikt nawet nie śmiał malować po nich - stwierdza Krzysztof Gradowski, dyrektor OK w Czersku. - W ten sposób przynębiające mury zyskują nowy wizerunek.

Graffitiarze mają pozwolenie spółdzielni na malowanie ścian. Zakończenie imprezy zaplanowano na godz. 20.

Organizatorem jest Ośrodek Kultury w Czersku oraz cherscy miłośnicy graffiti.

(ms)

Przyjaciel dzieci

BRUSY. Jerzy Fijas, burmistrz Brus otrzymał od dzieci z powiatu chojnickiego honorowy tytuł „Przyjaciel dzieci”. Został on nadany podczas Powiatowej Spartakiady Sportowej dla Przedsiębiorców, która odbyła się na stadionie MKS Chojniczanka w Chojnicach.

O spartakiadzie czytaj też na str. 6

(ms)

Najważniejsze w życiu



Fot. M. Sowisło

Jerzy Fijas

burmistrz Brus

- To wyróżnienie jest najważniejsze, jakie otrzymałem w całym swoim życiu. Dzieci trudno posądzić o stronniczość. One nie oddzielają człowieka od jego pracy zawodowej. Tytuł „Przyjaciela dzieci” został mi nadany za całokształt pracy. Jest on dla mnie tak ważny, ponieważ dzieci mają otwarte serca i zupełnie inaczej patrzą na świat.

Pieśni choralne

CZERSK. Już po raz piąty w cherskim kościele parafialnym pw. Marii Magdaleny odbędzie się Festiwal Pieśni Choralnej. W tym roku z szesnastu chórów, które zgłosiły się na festiwal zostało wybranych jedenaście. Wysłuchać ich będzie można 15 czerwca o godz. 14 w cherskim kościele. Wcześniej, bo o godz. 11 oraz 12.15, odbędą się msze św., w których udział weźmie chór ze Śliwic oraz Gdańska. Nowością w tym roku będzie uczestniczenie wszystkich chórów, czyli 456 osób, we mszy św., którą poprowadzi ksiądz biskup Jan Bernard Szłaga. Warto przyjść i posłuchać m.in. cherskiego chóru Lutnia, którego członkowie są gospodarzami festiwalu. Organizatorami są: Marek Jankowski, burmistrz Czersk, ks. prałat Henryk Kotłęga, proboszcz parafii w Czersku oraz cherski Ośrodek Kultury. Honorowy patronat nad festiwalem objął Jan Bernard Szłaga, biskup diecezji pelplińskiej oraz Marek Buza, starosta chojnicki.

(ms)

Jest folder



Nowy folder Ścieżki Lichenologiczno-Kulturowej w Leśnie.

Repr. Maria Sowisło

LEŚNO, gm. Brusy. Folder na temat Ścieżki Lichenologiczno-Kulturowej w Leśnie jest już gotowy. Dostępny jest w siedzibie Zaborzkiego Parku Krajobrazowego w Charchówkach, Nadleśnictwie Przymuszewo oraz u Roberta Frymarka, mieszkańca Leśna, który mieszka zaraz przy rezerwacie.

- Materiały do folderu zbierali pracownicy parku - tłumaczy Ariadna Mackiewicz, dyrektor Zaborzkiego Parku Krajobrazowego. - Folder został wydany przy finansowym wsparciu Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Gdańsku.

W folderze umieszczono m.in. informacje na temat walorów archeologicznych Kamiennych Kręgów.

- Obszar, na którym znajdują się Kamienne Kręgi jest bardzo pomysłowy w edukacji ekologicznej - stwierdza Mackiewicz. - Znajdują się tam bowiem bardzo rzadkie gatunki mchów i porostów, takie jak np. chrobotek reniferowy, czy też złotorost ścienny. Tworząc ścieżkę, chcemy promować Leśno jako miejscowość atrakcyjną dla turystów.

(ms)

KINO	Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Cena
KOŚCIERZYNA				
Promyk tel. 686-31-97	Darevil	USA (15)	17 pt., sob.	10 zł
	Frida	USA (15)	19 pt., sob.	
	Matrix. Reaktywacja	USA (15)	20 niedz.	12 zł
TCZEW				
Wisła ul. Dąbrowskiego 11 tel. 531-30-32	Matrix. Reaktywacja	USA (15)	17.30, 20 pt.-niedz. 12 zł 15 sob., niedz.	
STAROGARD GD.				
Sokół al. Jana Pawła II tel. 562-21-03	Matrix. Reaktywacja	USA (15)	14.30, 17.15, 19.45	12 zł
CHOJNICE				
Kosmos ul. Młyńska 2	Chicago	USA (15)	20	10 zł

KINO	Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Cena
GDAŃSK				
Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Matrix. Reaktywacja	USA (15)	13.30, 17.30	12 zł
	Prosiaczek i przyjaciele	USA (b.o.)	20.30 10, 11.45	12 zł n., 10 zł u.
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Czas religii	Włochy (15)	15, 20.40	12 zł n., 10 zł u.
	Pinokio	Włochy (b.o.)	16.50	
	Balzac i mała Chinka	Francja (15)	18.45	
Kamerálne ul. Boh. 57 tel. 301-53-31	Pinokio	Włochy (b.o.)	14.10	12 zł n., 10 zł u.
	Elling	Norwegia (15)	16.15	
	Porozmawiaj z nią	Hiszpania (15)	18.10	
Żak ul. Grunwaldzka 195/197 tel. 345-15-90	Krwawa niedziela	USA (15)	20.15	
	My name is Joe			
SOPOT				
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Smak życia	Francja (15)	14.30, 21.30	12 zł n., 10 zł u.
	Chicago	USA (15)	16.45	
	Matrix. Reaktywacja	USA (15)	19	12 zł
Bałtyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Prosiaczek i przyjaciele	USA (b.o.)	14	12 zł n., 10 zł u.
	Pinokio	Włochy (b.o.)	15.30	
	Johnny English	USA (15)	17.30	
	Schmidt	USA (15)	19.15	
	Porozmawiaj z nią	Hiszpania (15)	21.30	

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Noworocny	USA (15)	10.30, 15.20, 17.40, 20.35 pt., 22.45 pt., sob.
Pociąg za milionem	Francja (15)	12.15, 17.40, 20.35 sob., 12.45, 17.40, 20.35 niedz.
Pokojułwa na Manhattanie	USA (15)	9.45, 15.15, 17.45, 20.25 pt., 23.30 pt., sob.
Jądro ziemi	USA (15)	15.15, 17.45, 20.25 sob., niedz.
Ballistic	USA (15)	19.05 sob.
28 dni później	USA (15)	14.20, 17.10 pt.-niedz., 20 pt., 20.20 sob., niedz.
Dwa tygodnie na miłość	USA (15)	11.45, 14.40, 19.30, 21.30 pt.
Jak stracił chłopaka w 10 dni	USA (15)	17.25, 19.30, 21.30 sob., niedz.
Johnny English	Anglia (15)	10.45, 15.30, 20.05
Władca Pierścieni	USA (15)	12.45 pt., 15.20 niedz.
Oszukać przeznaczenie 2	USA (15)	14.30, 20.50
Smak życia	Francja (15)	12.15 pt., 12.30 sob., 12.15 niedz.
Władca Pierścieni	Anglia (15)	12.30 sob., 12.15 niedz.
Dwie wieże	USA (15)	10, 11, 13, 14, 16, 17, 19, 20, 22 pt.-niedz., 23 pt., sob.
X-Men 2	USA (15)	13.25, 18
Harry Potter	USA (b.o.)	16.15, 19.05, 21.45 pt., niedz., 16.15, 21.45 sob.
1 Komnata Tajemnic	USA (15)	11.10 sob., niedz.
Księga Dżungli 2	USA (b.o.)	16.45 pt., 14.40 sob., niedz.
Pinokio	Włochy (b.o.)	9
Prosiaczek i przyjaciele	USA (b.o.)	10.15, 12.30 pt., 10.30 sob., 10.15, 12.30 niedz.
Mali agenci 2	USA (b.o.)	9.15, 11.30, 13.50
Wyspa marzeń	USA (b.o.)	9.30, 11.15, 13.10, 15, 16.50, 18.40
Spirited Away	Japonia (b.o.)	10.30 niedz.
- W krainie bogów		

- tanie wtorki - 12 zł
- Multibabykino - 10 zł (dziecko bezpłatnie)
- normalny pon.-czw. - 14 zł
- bilety week. do godz. 17 - 14 zł
- bilety week. po godz. 17 - 17 zł
- dziecięcy (do lat 12) - 10 zł
- szkolny pon.-czw. - 12 zł
- seniorski (powyżej 60 lat) - 10 zł
- poranki - 8 zł (sob., niedz. do godz. 12.30)
- studencki pn.-czw. - 12 zł
- studencki pt. po godz. 17, sob., niedz. - 14 zł
- grupowe - 10 zł
- ceny biletów nie obejmują filmów „Matrix. Reaktywacja”, „Harry Potter i Komnata Tajemnic”, „Władca Pierścieni: Dwie wieże”, „Statek widmo”, „Dwa tygodnie na miłość”, „Oszukać przeznaczenie 2”

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywkki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Jądro ziemi	USA (15)	10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30
Noworocny	USA (15)	14.15, 19.45, 21.50
Ballistic	USA (15)	14.10, 18.45, 20.45
Pociąg za milionem	Francja (15)	15.30, 20.15, 22.40
Matrix. Reaktywacja	USA (15)	10, 11, 13, 14, 16, 17, 19, 20, 22
28 dni później	USA (15)	16.15, 19.15, 21.45
Joint Venture	Anglia (15)	13.45, 18.15, 20.30
Jak stracił chłopaka w 10 dni	USA (15)	11.30, 16.45
Oszukać przeznaczenie 2	USA (15)	11.45, 22.45
Johnny English	Anglia (15)	11.40, 15.45, 22.35
Pinokio	Włochy (b.o.)	10.15, 12.45, 17.45
Prosiaczek i przyjaciele	USA (b.o.)	11.15, 13.15, 15.15, 17.15

- do godz. 12 pon.-czw. - 14 zł
- w godz. 12-17 pon.-czw. - 16 zł
- po godz. 17 pon.-czw. - 18 zł
- do godz. 12 piątek - 16 zł
- po godz. 12 piątek - 19 zł
- sob., niedz. - 19 zł
- ulgowe - 12 zł
- studenckie - 14 zł
- grupowe (inf. u kierownika kina)

SERCA DWA

■ Wdowa niezależna finansowo, z mieszkaniem (62/160/62) szuka mężczyzny swego życia do lat 70, bez nałogów. Chce kochać i być kochaną. sygn. 836

■ Szczera, wrażliwa, uczciwa domatorka, 58 lat, niezależna, szczupła, wzrost średni, wyszt. pomaturalne, gospodarna, zadbana, bez nałogów i zobowiązań. Poznam kulturalnego, uczciwego, odpowiedzialnego, wrażliwego pana, strojącego od alkoholu, mądrego, dobrego, w podobnym wieku. Przygody mnie nie interesują. Pochodzę z okolic Słupska. sygn. 837

■ Poznam pannę lub wdowę w wieku 38-42 lat, która tak jak ja jest samotna i szuka swojej drugiej połowy. Jestem kawalerem bez nałogów, mam 46 lat, 172 cm, gospodarstwo rolne zmechanizowane, samochód. Pani może być z dzieckiem, rozwiedzione wykluczone. Zdjęcie i tel. mile widziane. sygn. 838

■ Wdowa, 70 lat, pełna werwy i wciąż jeszcze atrakcyjna, pozna wdowca na jesień życia. Wskazane własne M i S no i pokaże konto w banku. Pan musi być w 100 proc. mężczyzną. Tel. i foto mile widziane. sygn. 839

■ Panna, 53 lata, wciąż jeszcze atrakcyjna, pracowita, ambitna. Mieszkam na wsi (dom). Poznam pana w stosownym wieku, który „wywiedzie mnie z domu niewoli” na wspólną jesień życia. sygn. 840

■ Rozwiedziona, 45 lat, atrakcyjna, działalność gospodarcza, „sklep”, samochód, dom. Pozna pana przystojnego, z inicjatywą, w stosownym wieku. Cel matrymonialny. sygn. 841

■ Kawaler, 49/180, dom, samochód, przystojny, bez zgubnych nałogów, chętnie pozna pannę lub wdowę bez nałogów, wierzącą (rozwiedzone wykluczone). sygn. 842

■ Wdowa, 54/160/58, atrakcyjna, zmysłowa, bez nałogów i zobowiązań. Mieszkam sama w M-4. Szukam kandydata na ewentualnego męża, przystojnego, wysokiego, z poczuciem humoru, z własnym M i S. sygn. 843

■ Czy jest jeszcze na tym świecie facet wysoki, dobrze zbudowany, romantyczny, lubiący dzieci, pracujący, zmotoryzowany, wrażliwy na ludzką krzywdę, pragnący prawdziwej miłości i umiejący ją odważyć? Szuka 22-letnią panną, niezależną finansowo, wrażliwą, pragnącą prawdziwej miłości. Słupsk, okolice, ale nie tylko. sygn. 844

■ Nikogo nie zabiłem, nie zgwałciłem, nic nie ukradłem, lecz niestety przeżyłem w jednym ciemnym cieniu. Jeśli to nie jest dla ciebie barierą nie do pokonania, to napisz. 33-letni kawaler, spokojny, z

poczuciem humoru, domator, lubiący dobry film, książkę. Nie toleruję kłamstwa, chamstwa i „taniego szpanu”. Zabezpieczony finansowo, z własnym lokum. Krzysztof. sygn. 845

■ Zamknięto za mną bramy i znalazłem się za murami. Opuszczony przez rodzinę i zapomniany przez przyjaciół poszukuję przyjaznej osoby. Nie chodzi mi o litość ani o wsparcie finansowe. Napisz do mnie, jeśli jesteś w stanie poświęcić mi trochę swoich myśli i kilka swoich słów. Nieważne, ile masz lat. Nie szukam miłości, jeśli ona też nie umie mnie odnaleźć. Mam 30 lat, jestem spod znaku Panny. Piotr z Gdańska. sygn. 846

■ Jeśli dokuczysz ci samotność i wiesz, że przyjaźń to najlepsza inwestycja, to napisz do samotnego, 43-letniego chłopaka, który przebywał w ZK. Cenię uczciwość, szczerość, lubię wieść, łono natury, długie spacery i radość bycia we dwoje. Nie szukam przygód, chcę komuś ofiarować swoje dobre serce na równych warunkach. Andrzej. sygn. 847

■ Mam 28 lat, 178 cm, jestem kawalerem. Poznam miłą dziewczynę poważnie myślącą o życiu. Obecnie przebywam w ZK, lecz jeszcze w tym roku go opuszczę. Odpowiem na każdy list. Proszę o zdjęcie. sygn. 848

■ Może znajdzie się jakiś mężczyzna, który zechce napisać do 21-letniej dziewczyny. Jestem wesoła, uczciwa, cierpliwa i bardzo tolerancyjna. Poznam sympatycznego człowieka do lat 35, który tak jak ja czuje się samotny i potrzebuje ciepła drugiej osoby. sygn. 849

■ 33-letni brunet, Wodnik, pozna panną do 45 lat w celu niezobowiązującej znajomości. sygn. 850

■ 47-letnia wdowa, wzrost, wyszt. średnie, domatorka, bez nałogów, z poczuciem humoru, własna działalność ogrodnicza, pozna pana miłego, spokojnego, bez nałogów, do 55 lat, chętnie wdowca (ale to nie warunek), nieszukającego przygód, lecz trwałego związku. Panowie z ZK wykluczeni. Proszę o nr tel. sygn. 851

■ Jestem normalnym, spokojnym i wrażliwym człowiekiem z wadami i zaletami, 56/165/78. Jestem bardzo samotny, wolny i bez zobowiązań. Mam wyszt. zawodowe, lekkie brzuszek, mieszkam i dużo ciepła do ofiarowania. Nie szukam sponsora ani przygód, tylko dobrej, szczerzej, wrażliwej partnerki, szczupłej, najchętniej z Gdyni lub okolic, wiek do 54 lat. sygn. 852

■ Pani przed 50, szczupła, niebrzydka, wesoła, domatorka, niezależna mieszkaniowo i finansowo, rozwódka (2 dorosłych synów), wyszt. wyższe, szczera, uczciwa, nieszukająca przygód - pozna pana wykształconego, po 50, z uregulowaną sytuacją prawną, czynnego

zawodowo, zadbanego, powyżej 170 cm, niepalącego. Panowie z ZK wykluczeni. sygn. 853

■ Wolna, sympatyczna, zadbana pani o młodym wyglądzie, 48 lat, średniego wzrostu i wagi, niezależna mieszkaniowo i finansowo, ceniąca przyjaźń, szczerość oraz prawdziwe uczucie - pozna pana do 55 lat, kulturalnego, uczciwego. Foto i nr tel. mile widziane. sygn. 854

■ Kawaler z południa kraju tymczasowo mieszkający w Oliwie. Poznam pannę w wieku 25-35 lat z minimum średnim wyszt., tolerancyjną, posiadającą prawo jazdy. Pani może mieć dziecko. sygn. 855

■ Miła, wolna blondynka, 58 lat, 168 cm, średnie wyszt., towarzyska, pozna wolnego pana w wieku ok. 64 lat, 180 cm, wykształconego. Tel. ułatwi kontakt. sygn. 856

■ Mam 36 lat, 183 cm, jestem trochę nieśmiały, bez nałogów. Cenię szczerość, skromność, zaufanie i wierność. Nie jestem ideałem i nie poszukuję ideału. Dla mnie ważniejsze od stanu posiadania i pozycji społecznej jest wnętrze człowieka. Foto i nr tel. przyspieszą kontakt. Jestem ze Starogardu Gd. sygn. 857

■ Kawaler, 40/172/71, bez nałogów i zobowiązań, uczciwy, szczerzy, pracowity, z mieszkaniem, ceniący wierność i życie we dwoje, nieszukający przygód - pozna panną w celu matrymonialnym. sygn. 858

■ Panna, 22 lata, 162 cm, wyszt. średnie, spod znaku Bliźniąt, pozna odpowiedzialnego, dobrze sytuowanego pana do lat 45, w celu matrymonialnym. sygn. 859

■ Pani przed 50, szczupła, niebrzydka, wesoła, domatorka, niezależna mieszkaniowo i finansowo, rozwódka (2 dorosłych synów), wyszt. wyższe, szczera, uczciwa, nieszukająca przygód - pozna pana wykształconego, po 50, z uregulowaną sytuacją prawną, czynnego zawodowo, zadbanego, powyżej 170 cm, niepalącego. Panowie z ZK wykluczeni. sygn. 860

■ Poznam pannę, którą mógłbym obdarować kwiatami. Upajaj się blaskiem jej oczu przy romantycznych kolacjach ze świecami. Czekam na list od tej, która otworzy moje serce i wtuli się w ciepło wypływających z niego uczuć. Mam 32 lata i jestem spod znaku Wagi. Jeżeli nie przeszkadza ci to, że obecnie znajduję się w ZK, daj nam szansę. sygn. 861

■ Mam 30 lat, jestem wysokim (190 cm) i podobno przystojnym brunetem. Należę do ludzi realnie patrzących na świat. Niestety, obecnie przebywam w ZK. Poznam pannę w wieku 20-35 lat, która podobnie jak ja szuka tej drugiej połowy. Remigiusz. sygn. 862



■ Sympatyczna 18-latką pozna sympatycznego chłopaka z Trójmiasta, w wieku 20-25 lat, lubiącego spacerować, ki-

no, muzykę. Foto i nr tel. mile widziane. sygn. 863

■ Miłość zdarza się (z anonsów i nie tylko) chyba bardzo rzadko. Na przyjaźń można zapracować, choć też nie z każdym można się przyjaźnić. Ale szukać pewnie trzeba: przeznaczenia, szczęścia, przy-

jaźni, miłości - jeśli się jeszcze może zdarzyć. Bardzo subtelna, szczupła, czuła, wrażliwa, wyszt. wyższe, średniolatka. Niezależna i bez zobowiązań. sygn. 864

■ Wrażliwego, wartościowego, nieszukającego przygód pana, wyszt. najchętniej wyższe, niepalącego - szczupła, wolna, niezależna i bez zobowiązań, chyba ładna i miła 40-kilkulatka. Cel niekoniecznie matrymonialny, chociaż niewykluczony. sygn. 865

■ Na miłość nie ma sposobu, to nie jest flirt ani gra, jest miłość taką chorobą, co pada na serca dwa... Jeśli myślisz i czujesz podobnie, nie wchodzisz w związki łatwo, tak po prostu, dla seksu itp., może potrafilibyśmy się zaprzyjaźnić, a może nawet nie tylko zaprzyjaźnić. Chyba atrakcyjna, także wewnętrznie, o łagodnym usposobieniu 40-kilkulatka. sygn. 866

■ Wolny, 61/175/65, finansowo niezależny, zmotoryzowany, o średniej urodzie, bez nałogów. Potrafię docenić dobro i pracę drugiej osoby. Lubię wyjazdy, muzykę poważną. Mam poczucie humoru, jestem uczciwy. Rencista z wysoką rentą, zamieszkały koło Kartuz. Poszukuję pani o podobnych walorach, miłej, prawdziwej, nieszukającej przygód, lubiącej przyrodę. Stan cywilny obojętny, wiek ok. 58 lat, najchętniej z Łęborka. sygn. 867

■ Lubisz plenery, ciszę, spokój, nie lubisz zgiełku miasta, może mamy podobne dusze. Spróbujmy się zaprzyjaźnić. Jeśli byłbyś ty: wolny, samotny, wykształcony, wrażliwy, 40-kilku i więcej lat. Zielonooka, wiek średni, wyszt. wyższe, romantyczka. sygn. 868

■ Szczupła, 29 lat, 178 cm, trochę nieśmiała, finansowo i mieszkaniowo niezależna, pozna wysokiego (powyżej 180 cm) pana, wyszt. średnie lub wyższe, najlepiej żołnierza zawodowego lub z floty morskiej. Rozwiedzeni i panowie z ZK proszę nie pisać. sygn. 869

■ Kulturalna, wolna blondynka, średnie wyszt., 57 lat, 169 cm. Poznam pana wolnego, ok. 64 lat, 180 cm, z wyszt., bez nałogów. Cel towarzyski. Telefon ułatwi kontakt. sygn. 870

■ Samotny Zbyszko, 42/176/90, własne M, bez nałogów, atrakcyjny i aktywny, pozna pannę bez nałogów, miłą, o dobrym charakterze, w stosownym wieku. sygn. 871

■ Jeżeli dokuczysz ci samotność, brakuje prawdziwego przyjaciela, pragniesz zrozumienia, zaufania, troskliwości, rozmowy, przytulenia i szczerzej przyjaźni - nie patrz na wiek, napisz list z foto do 43-latk. Odpowiedzialnego, wyrozumiałego, szczerzego, ceniącego zaufanie, przyjaźń, prawdziwą miłość i wzajemny szacunek. Gdynianin. sygn. 872

■ Jestem 34-letnim kawalerem z Gdańska, poznam panie w wieku do 36 lat. Nie szukam księżniczki. Posiadam własne M i stałe dochody. Tylko poważne oferty. Zdjęcie i nr tel. mile widziane. sygn. 873

■ Jeśli nie spróbujesz, to nigdy się nie dowiesz! Masz dość samotnych spacerów, wieczorów, czujesz się samotna i myślisz poważnie o życiu - napisz. Mam 25 lat, jestem spod znaku Bliźniąt. Jestem nieco nieśmiały, ale z poczuciem humoru, mam 168 cm. Poznam dziewczynę w wieku 18-26 lat. sygn. 874

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3).

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: **Serca dwa**, „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

KUPON



A-KLASA

■ Grupa 1

■ Celtic Reda - Handel Puck 0:0
■ Iskra Szemud - Korona Żelaznowo 0:0

■ MKS Władysławowo - Arka II Gdynia 1:5

Bramka dla MKS: Bartniczak

■ Orkan Gdynia - Orkan II Rumia 1:0

■ Sokół Kosakowo - KS Jastarnia 0:7

Bramki: Dorsz 4, Necel, Szczepański, Lesner

Tabela

1. Arka II Gdynia	19	45	61:18
2. Celtic Reda	19	36	39:26
3. Orkan II Rumia	19	36	39:28
4. Korona Żelaznowo	19	34	31:18
5. Relaks Mechowo	19	28	41:36
6. Iskra Szemud	19	26	41:32
7. KS Jastarnia	20	24	44:43
8. Handel Puck	19	23	24:36
9. MKS Władysławowo	19	17	27:52
10. Orkan Gdynia	19	16	15:25
11. Sokół Kosakowo	19	10	26:74

(jan)

■ Grupa 3

■ Sokół Zblewo - Victoria Kaliska 0:1

■ Słupia Sulęcino - Santana Wielki Klincz 2:0

Bramki: Andrzej Kreft 2

■ Agra Ostrowite - Wda Czarna Woda 3:0

Bramki: Witold Lipiński, Wiesław Zdziński, Janusz Trzebiński.

■ Atlas Goręczyno - Chojniczanka II 1:1

Bramki: Łukasz Sapata - Marcin Synoradzki

■ Gwiazda Karsin - Tęcza Brusy 3:9

Bramki: Piotr Łosiński 2, Marcin Krut - Radosław Duraj 4, Jarosław Wojciechowski 2, Tomasz Ostrowski 2, Paweł Greinke

■ Pomorzanka Skórcz - Kasztelania Gąrczyn 3:1

Tabela

1. Tęcza	21	48	59:23
2. Agra	21	38	46:29
3. Victoria	21	37	37:22
4. Pomorzanka	21	36	37:36
5. Sokół	21	35	44:30
6. Santana	21	35	41:39
7. Chojniczanka II	21	34	44:35
8. Wda	21	29	30:38
9. Kasztelania	21	23	49:59
10. Słupia	21	21	23:45
11. Atlas	21	14	28:54
12. Gwiazda	21	9	30:56

(Mroz)

Witold Lipiński zdobył
bramkę dla Agry.

Fot. Tomasz Mrozek

NASTĘPNE MECZE

■ Grupa 1

Handel - Sokół, Relaks - Orkan, Orkan II - Władysławowo, Arka II - Iskra, Korona - Celtic.

Wszystkie mecze rozpoczynają się w sobotę o godz. 11.

■ Grupa 2

Żukowo II - Champion Gdańsk (s. 11), Dragon Bojano - Handy Gdańsk (s. 11)

■ Grupa 3

Victoria - Pomorzanka, Kasztelania - Gwiazda, Tęcza - Atlas, Chojniczanka II - Agra, Wda - Słupia, Santana - Sokół. Wszystkie mecze rozpoczynają się w niedzielę o godz. 11.

■ Grupa 4

Mewa Gniew - Dziemiany (n. 11)

(Mroz)

Połczyno. Iskra - OKS Rumia Janowo 1:4 (0:4)

Lider świętował awans

W drugiej połowie meczu pomiędzy Iskrą Połczyno a OKS Janowo trudno było odgadnąć, kto jest liderem tabeli. Mimo to rumianie zasłużenie wygrali i cieszą się już z awansu do A- klasy.

W pierwszych kilkunastu minutach meczu miejscowi, którzy zajmują przedostatnie miejsce w tabeli, byli równorzędnym partnerem dla faworyzowanego lidera. Jednak pierwsza bramka w 20 min, która po strzale zakończona pod bramkarzem, miejscowych nieco podłamała. Druga bramka dla OKS padła kilka minut później. Tym razem piłka wpadła w prawy róg po strzale z 17 m. Już w 34 minucie było 0:3 po błędzie obrońcy Iskry, który nie wybił piłki. Przeszła ona mu między nogami, co skrzętnie wykorzystał napastnik gości. Czwarta bramka dla rumian wpadła chwilę przed końcem pierwszej połowy.

- W przerwie dokonaliśmy zmiany ustawienia - mówi Fabian Groenwald, trener Iskry. - To znacznie pomogło nam w lepszej grze.

Radosław Roszman przeszedł z obrony do formacji



Piłkarze z Połczyna (w środku) strzelili liderowi honorową bramkę.

Fot. Janusz Nowicki

pomocy. Zmiana zaowocowała w 70 minucie honorowym golem strzelonym właśnie przez tego zawodnika. Gospodarze mieli jeszcze kilka doskonałych okazji, jednak na drodze do bramki stawiali obrońcy i dobrze dysponowany bramkarz.

- W drugiej połowie zawodnicy podnieśli się na duchu - mówi trener Groenwald. - Jednak to nie wystarczyło, aby chociaż wyrównać.

Piłkarze OKS Janowo rozegrali ostatni mecz sezonu, gdyż w następnej kolejce

pauzują. Po zakończeniu meczu wraz z kibicami świętowali swój już niezagrożony awans do klasy A. Trwa jeszcze walka o drugie miejsce, które premiuje drużynę do spotkań barażowych.

(jan)

Iskra

Miłosz, Roszman, Migowski, Kleisa, Klawikowski, Chodkowski, Brzeziński, Groenwald (46 Rogocki), Bartkowski (55 Selewski), M. Lietzau, Potracki.

Słupia Sulęcino - Santana Wielki Klincz 2:0 (0:0)

Spokojnie po zwycięstwo

Niedzielny mecz w Sulęcynie przebiegał w wyjątkowo spokojnej atmosferze. Zawodnicy Santany, lokowani pośrodku tabeli, przed spotkaniem mieli jeszcze szansę na grę w barażach. Jednak w miarę upływu gry i rosnącej przewagi drużyny Słupii na boisku, zapadł do walki piłkarzy z Wielkiego Klincza wyraźnie malał. Do przerwy na obiekcie w Sulęcynie utrzymywał się wynik bezbramkowy, mimo, że trzy dobre okazje do zdobycia gola wypracowali gospodarze. Arbiter pokazał za to zawodnikom obu drużyn po jednej żółtej kartce. Prawdopodobnie jednak zajął, po którym dwaj piłkarze leżeli na murawie, nie widział dokładnie. Jak twierdzą widzowie, zderzyli się przypadkowo. Ta, może pochopna decyzja sędziego do końca uspokoiła obraz gry, która po przerwie toczyła się już według pewnego schematu. Polegał on na kontratakach w wykonaniu zespołu Słupii Sulęcino, następujących po każdym odśrodkowaniu się przez piłkarzy gości. Po jednej z takich akcji, poprzedzonych przewagą Słupii w środku pola, pod bramkę Santany przedostał się Andrzej Kreft. Strzał z bliskiej odległości, w 50 minucie meczu, dał Sulęcynianom jedną bramkę przewagi. Niewiele później,



Zarówno trener Słupii, Jerzy Nurek, jak i zawodnicy: bramkarz Ireneusz Korda i kapitan Mariusz Gostkowski mieli po meczu powody do zadowolenia.

Fot. Urszula Kąkol

po podobnym rajdzie, temu samemu zawodnikowi nie udało się umieścić piłki w pustej bramce. Stało się to po błędzie obrońcy i bramkarza gości, którzy przy próbie zatrzymania Andrzeja Krefta zderzyli się przed własną bramką. Piłka uderzyła w poprzeczkę i wynik przez pewien czas pozostał niezmieniony.

Dopiero w 80. min. Andrzej Kreft, najbardziej widoczny zawodnik niedzielnego spotkania, ustalił wynik meczu na 2:0 dla gospodarzy. Biorąc jednak pod uwagę ilość niewykorzystanych sytuacji, zwłaszcza przez zawodników Słupii, ten wynik zdaje się nie ilustrować przebiegu spotkania.

(jaś)

Słupia - Santana 2:0 (0:0)

Słupia Sulęcino: Korda - Gołuiński, Kurzawski, Baske, Gruchała, T. Żeleźnik, W. Żeleźnik, Gostkowski, Kłopotki (75 min. Kozanecki), A. Kreft, Manuszewski (45 min. T. Kreft)
Bramki: A. Kreft (50 min., 80 min.)

B-KLASA

■ Chojnice

Grom Leśno - Orkan Huta

1:3. Bramki: Mirosław Warasiński - Andrzej Gromowski,

Michał Ptasek, Mieczysław Łepeć; Orzeł Radziejewo -

Nowi Nowa Cerkiew 2:1.

Bramka dla Nowych: Michał Draszanowski; Zieloni Łag -

Meteor Pinczyn 2:4. Bramki dla Zielonych: Andrzej Cze-

zowski 2; Jantar Pawłowo -

Brda Ryteł 3:1. Bramki: Andrzej Brzozowski, Marek Bie-

nert, Marcin Mathia - Arkadiusz Malinowski.

Następne mecze: Nowi - Grom (n. 14), Orkan - Koliber (n. 16), Meteor - Orzeł.

Tabela

1. Jantar	18	38	56:23
2. Nowi	17	36	61:26
3. Zieloni	18	35	47:34
4. Koliber	17	27	52:29
5. Orkan	17	27	36:30
6. Grom	17	26	25:25
7. Orzeł	17	22	33:35
8. Brda	17	14	25:48
9. Nygut	17	10	20:58
10. Meteor	17	9	24:58

■ Kartuzy

Radbur Somonino - Damroka

Chmielno 1:1. Bramki: Marcin Przychoński - Krzysztof Temp-

ski; Vigo Tuchom - Pogoń Egierowo 1:1. Bramki: Mar-

cin Belka - Czaja; GKS Tuchli-

no - Kaszub Paczewo 1:13.

Bramki: Kazimierz Malek; KS

Mściszewice - Radbur Somo-

nio 3:0 walk.; Markopol Chwaszczyno - Orzeł Gołubie

0:2. Bramki: Patryk Lubecki,

Czesław Richert.

Tabela

1. Pogoń Egierowo	40	51	23
2. FC Gowidłino	35	41	20
3. Orzeł Gołubie	33	39	20
4. Kaszub Paczewo	28	35	26
5. Damroka Chmielno	27	45	117
6. KS Mściszewice	23	23	32
7. Radbur Somonino	19	19	31
8. Vigo Tuchom	12	20	36
9. GKS Tuchlino	4	15	62
10. Markopol Chwaszczyno	4	23	58

(jaś)

■ Kościerzyna

Lipusz - Stara Kiszewa 3:0.

Bramki: Waldoch, Knopik,

Woźniak.

Nowa Karczma - Skorzewo

5:1. Bramki: T. Kuchlin, G. Ku-

chlin, P. Szuta (2), Skowroński

- Potrac.

Grabowo - Korne 3:1. Bramki:

Blok, S. Formela, Bida - Per-

szewski.

Tabela

1. Grabowo	11	30	57:16
2. Stara Kiszewa	11	22	31:22
3. Nowa Karczma	11	22	33:20
4. Lipusz	12	22	29:26
5. Korne	11	11	22:35
6. Skorzewo	11	6	18:36
7. Gąrczyn II	11	0	12:47

(mar)

■ Puck

Jastrząb Jastrzębia Góra - Ko-

twica Kuźnica 1:1. Bramki:

Wróblewski - Konkel; Zryw

Sławoszyń - LZS Celbowo

6:0. Bramki: A. Jamruz 2, Min-

ga 2, Rohde, Kreft; Nórda Kar-

wia - Wicher Wierzychucino

2:2. Bramki: Stanisławski 2 -

Majkowski, Jank; Kaszub II

Połchowo - Kaszubia Starzyno

7:0. Bramki: Pliński 3, M. Do-

mbrowski 2, Billot, Wandtke;

MKS II Władysławowo - Klif

Chłapowo 2:5. Bramki: Ka-

mierczak, Trella - Janowski 2,

B. Dombke 2, A. Labudda; ABC

Sokół Strzelno - Bałtyk Gnieźd-

zewo/Swarzewo 1:0. Bramki: P. Żaczek

Tabela

1. Kaszub II	21	51	59:15
2. Zryw	21	47	76:30
3. Nórda	21	41	54:20
4. Kotwica	21	39	57:36
5. Wicher	21	30	51:53
6. Celbowo	21	26	47:52
7. ABC Sokół	21	26	37:45
8. Kaszubia	21	22	44:60
9. Klif	21	21	35:71
10. Jastrząb	21	20	29:52
11. Władysławowo II	21	19	45:61
12. Bałtyk	21	15	31:76

■ Wejherowo

Start II Mrzeżyno - Sokół Bo-

żepole Wielkie 0:2. Bramki:

Gojtowski, R. Kwiatkowski;

Iskra Połczyno - OKS Rumia

Janowo 1:4. Bramka dla Iskry:

Roszman; Zenit Łęczycze - Ko-

łuszyno 8:2. Bramki: Skiba 3,

Kaczmarek 2, Orzechowski,

Szczur, Piątek - Skrzypkowski,

Z. Śmigalski; Kwadja Strzebie-

lino - Sprzęgło Wejherowo

2:3. Bramki: Miotk, Gajewski -

Kummer, Szpakiewicz, Gajew-

ski; GKS Luzino - Błyskawica

Reda Rekowo Dolne 2:0. Bramki: Domagała, Joryn

Tabela

1. OKS Janowo	20	51	82:23
2. GKS Luzino	19	46	63:25
3. Zenit Łęczycze	19	44	74:24
4. Błyskawica Reda	19	40	58:32
5. Sokół Bożepole	19	33	40:30
6. Sprzęgło Wejherowo	19	22	34:45
7. Kwadja Strzebielino	19	20	35:59
8. Kołuszyno	19	19	27:47
9. Start Brzeżno	19	13	26:60
10. Iskra Połczyno	19	12	35:71
11. Start II Mrzeżyno	19	7	20:71

(jan)



Piłkarze rezerw Kaszub Połchowo zapewnili już sobie awans do A- klasy.

Fot. Janusz Nowicki

CZYTASZ I WIESZ

Promowali zdrowy styl życia

CHOJNICE. Najlepsi reprezentanci ze szkół powiatu chojnickiego wzięli udział w Powiatowej Olimpiadzie Promocji Zdrowia i Zdrowego Stylu Życia PCK. Gospodarzem imprezy był Zespół Szkół nr 8 w Chojnicach. Uczniowie odpowiadali pisemnie na pytania dotyczące zdrowego stylu życia.

- Kilkudziesięciu uczestników rywalizowało w kategorii uczniów szkół podstawowych, gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych - informuje Alicja Kreft, wicedyrektor Zespołu Szkół nr 8 w Chojnicach. - Uczniowie podstawówek zakończyli swoje zmagania na etapie powiatowym olimpiady, a najlepsi uczniowie gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych wezmą jeszcze udział w eliminacjach wojewódzkich i centralnych.

Najprawdopodobniej olimpiady na szczeblu wojewódzkim i krajowym odbędą się jesienią tego roku.

(jard)

Najlepsi w olimpiadzie

Szkoly podstawowe

1. Monika Jasnowska (Zespół Szkół nr 8 w Chojnicach) oraz Katarzyna Habecka i Anna Buchwald (obie z Zespołu Szkół nr 2 w Chojnicach), 4. Kamila Tomaszewicz i Mateusz Wojtkowski (wszyscy ze Szkoły Podstawowej nr 5 w Chojnicach).

Gimnazja

1. Marta Osowicka, 2. Robert Sternicki (oboje z Gimnazjum nr 1 w Chojnicach), 3. Marta Gencel (Gimnazjum nr 2 w Chojnicach)

Szkoly ponadgimnazjalne

1. Natalia Czapiewska (II LO), 2. Paweł Ostrowski (ZSL), 3. Alicja Osowicka (II LO).

Osteoporoza czeka każdego

Krucho z kośćmi

Rozmowa z **Krzysztofem Winiarkiem**, ordynatorem ortopedii Szpitala Rejonowego w Chojnicach

- Na osteoporozę cierpi coraz więcej chojniczan. Co to za choroba?

- Polega ona na postępującym zmniejszaniu się masy kości. Kilka lat rozwija się niezauważalnie, aż do momentu pojawienia się złamania. Jest jednym z głównych problemów zdrowotnych starzejących się społeczeństw. U 50 proc. kobiet i 20 proc. mężczyzn powyżej 65 roku życia dochodzi do złamań w następstwie osteoporozy.

- Co powoduje osteoporozę?

- Trudno określić przyczyny. Czynniki prowadzącymi do jej rozwoju jest np. przekroczenie 35 roku życia, gdy organizm człowieka wytwarza mniej no-

wej tkanki kostnej, niż jej codziennie traci. U kobiet chorobie sprzyja wczesna menopauza, bulimia, anoreksja. Dieta z niską zawartością wapnia, siedzący tryb życia, nadmierne spożywanie alkoholu, palenie tytoniu, przyjmowanie sterydów i choroby tarczycy także podnoszą ryzyko zachorowania.

- Jak rozpoznać osteoporozę?

- Rozpoznanie stawia lekarz na podstawie wywiadu i zdjęcia rtg kości.

- Co robić, aby jej zapobiec?

- Osteoporoza rozwine się w końcu u każdego. Można opóźnić jej rozwój, zwolnić postęp i zabezpieczyć się przed złamaniami.



Krzysztof Winiarek

Najważniejsza jest gimnastyka i dieta bogata w wapń. Nawet w przypadku istniejącej osteoporozy i pode-

szłego wieku zwiększenie spożycia wapnia zmniejszy ryzyko złamań.

Rozmawiała Monika Smół.

Fot. Monika Smół

Urodzili się



Dawid Ciepliński z Chojnic, ur. 29.05.2003 r. o godz. 12.34, 3770 g, 53 cm, Szpital Rejonowy w Chojnicach

Fot. Monika Smół



Emilia Behrendt z Ryty, ur. 3.06.2003 r. o godz. 5.30, 3529 g, 54 cm, Szpital Rejonowy w Chojnicach

Fot. Monika Smół



Kamil Adrian Labe z Kwieki, ur. 2.06.2003 r. o godz. 2.10, 3730 g, 56 cm, Szpital Rejonowy w Chojnicach

Fot. Monika Smół



Natalia Bruździńska z Chojnic, ur. 2.06.2003 r. o godz. 15.15, 3510 g, 55 cm, Szpital Rejonowy w Chojnicach

Fot. Monika Smół

USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE
„UNIWERSUM”

- WYLEWANIE ŁAW, STROPÓW I POSADZEK SYSTEMEM CIŚNIENIOWYM
- NOWOCZESNA TECHNOLOGIA, LEPSZA JAKOŚĆ BETONU

77-100 BYTÓW
UL. SUCHARSKIEGO 33

TEL./FAX (059) 821-65-18
TEL. KOM. 0504-149-778

7804539/A/1652

ZAKŁAD STOLARSKI
ANDRZEJ KIEDROWSKI
CHOJNICE, ul. REYMONTA 23

OFERUJE:

- MEBLE RZEŹBIONE -
- MEBŁOŚCIANKI
- STOŁY, KRZESŁA
- SYPIALNIE, KUCHNIE
- ORAZ DRZWI I OKNA

22800644/A/1648

PRACA

ZATRUDNIĘ

BUKIECIARKE do kwiatarni, tel. 0691-258-668

EKSPEDIENTKĘ z możliwością zakwaterowania 058/623-67-38

KIEROWCĘ kat. C + E z świadectwem kwalifikacji i uprawnieniami na HDS, 0601-62-96-37

KONSULTANTKI poszukuje Avon, z terenu Kościerzyny i okolic, 6 prezentów od firmy, 058/686-92-60, 501/370-134

OPIEKUNKĘ z doświadczeniem, koniecznie z Kartuz, przychodzącą do dwuletniego dziecka, tel. 0607-154-067, (dzwonić po 16).

PRACOWNICE w kwiatarni Kasia zatrudni, mile widziana praktyka, tel. 0691-258-668

PRACOWNIKÓW do zbioru truskawek, Kobysewo 681-97-34

PRZEDSTAWICIELA handlowego z samochodem dostawczym zatrudni Zakład Przetwórstwa Mięsnego (praca na terenie Trójmiasta i okolic) 0502/55-34-20, 0601/440-921

PRZEWÓZNIKÓW z cięgnami siodłowymi z koncesją na Szwecję, Czechy, Słowację, zatrudni „Enterprise” Stała współpraca. 091/579-03-00

SPRZEDAWCZYNIE okularów przeciwsłonecznych w Kościerzynie, Chojnicach, 0692-478-054

STOLARZA, tel. 058/685-84-36

UCZENNICE i uczniów do Kwiatarni „Kasia” w Kartuzach, tel. 684-06-07

FIRMA ŻABKA POLSKA S. A. poszukuje kierownika sklepu-agenta wyrażającego chęć prowadzenia własnej działalności gospodarczej w Kościerzynie - wykształcenie średnie-osoby odpowiedzialne 0/502-133-942 e-mail: wolskp@zabka.pl

JUŻ teraz pomyśl o dodatkowej pracy na wakacje. 0606-938-519, 058/681-48-83

MŁODYCH, bezrobotni, praca stała i sezonowa. 058/623-54-59

PANIĄ do prac porządkowych i Pana do pielęgnacji zieleni. Receptistów lub emerytów (najchętniej małżeństwo) zatrudni. Tel. 552-12-83

PRACOWAŁEŚ: Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatek 058/301-82-63

PRACOWNIKÓW- niepalące dziewczyny w sklepie odzieżowym na Półwyspie Helskim do września z zakwaterowaniem, (0505) 653-550; 9.00- 15.00

SZUKASZ pracy? Zadzwoń! (058) 671-62-43, 8.00-12.00

SZWEDZKA firma kosmetyczna poszukuje konsultantów. Bezpłatne szkolenie. 0606-938-504

ZATRUDNIĘ do zbioru truskawek. Dzierżążno, tel. 684-08-96

ZATRUDNIĘ do zbioru truskawki deserowej, w godz. od 16 do 20. Dzierżążno, tel. 684-08-96

ZATRUDNIĘ dwie dziewczyny do zbioru truskawek, najchętniej z doświadczeniem, 058/684-27-87 dzwonić po 19

SZUKAM PRACY

BUDOWLANIEC, kierowca, cieśla- rysunek, monter płyt gipsowych- sufity podwieszane, kafelki, 0607-449-972

EKSPEDIENTKA 25 lat, doświadczenie, 058/691-692-481

KIEROWCA kat. B z doświadczeniem po całym kraju szuka pracy, tel. 0608/621-481

KSIEGOWA, znajomość komputera, KPIR, ryczałt, ZUS, US, 0693/393-405

MURARZ, prace murarskie, tynki, 058/684-17-48 po 18

MURARZ tynkarz z doświadczeniem, stany surowe, 0609/121-306 po 18.00

OPIEKUNKA do dziecka lub pomoc domowa, tel. 059/843-31-35 Słupsk

ABSOLWENTKA technikum żywienia 0501-972-630

AMBITNA, wykształcenie średnie, komputer, z okolic Kartuz, 0603-294-226

CHEMIA, fizyka, matematyka- tania, solidnie, dojazd, 058/554-58-17

MŁODY, uczciwy, solidny, obsł. komputera, dyspozycyjny, prawo jazdy B, 058/554-58-17

MŁODY prawo jazdy B, C, okolice Kartuz, Sierakowice, 058/684-77-44, 0691-335-202

PODEJMĘ pracę na targowisku miejskim lub w magazynie, posiadam rentę, 058/681-28-21

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem u siebie w domu lub u dziecka, 058/681-28-21

AUTO MOTO

SPRZEDAM

DAEWOO Espero powypadkowe, tel. 0692/684-466

FIAT 126 p, 90 r., tel. 686-35-87

FORD Fiesta 1.1, 90r., alufelgi, szyberdach, tel. 052/397-77-21

FORD Mondeo 1.8TD, 1995 r., klimatyzacja, CZ, ES, welurowa tapicerka, 120000 km, 20 tys. zł, 0695-41-26-41

HONDA CB 750F, 83r., gotowy do jazdy, model turystyczny, 82KM, 6500 zł, tel. 052/398-81-43 wieczorem

JELCZ 317 W, 1987 r., nowy kiper, nowy tachograf, opony przed nowe, tył 50 proc., kabina po remoncie, cena 7000 zł, 0601-62-96-37

KAWASAKI 600 GPX ninja, 93r., przeb. 19,5 tys. km, czarny, 9000 zł, tel. 052/397-84-39

ŁADA 1300 1992 r., 3500 zł, Zawory, 058/684-23-71 po 19

MAN ciągnik siodłowy, 90r., webasto, ABS, 2 łózka na poduszkach, naczepa plan-deka 89r. na poduszkach powietrznych, tel. 0695/584-750, 052/397-94-03

NISSAN Cherry 1.5, 84r., 5 biegów, regulacja kierownicy, obrotomierz, tel. 0693/345-322

OPEL Corsa, 1991, 1.2, składak, czerwony, 5800 zł, 058/686-70-97

OPEL Vectra 1.8, 90r., platynowy metalik, ABS, autoalarm, wspomaganie kierownicy, katalizator, centralny zamek, radiomagnetofon, hak, 10 500 zł, 052/397-80-76

PEUGEOT 106 1124 benzyna, 5-drzwiowy, 1997, garażowany, 15.000,00 zł, (058) 672-22-63

PEUGEOT 305 sedan, 1.3, 85r., kość słoniowa, stan idealny, 3500 zł do uzgodnienia, tel. 052/397-61-92

POLONEZ 1.4 1996 r., cena 5000 zł, tel. 058/681-10-09

RENAULT Clio, 1.4 RT, 95 r., 3-drzwiowy, 110 tys. km, fioletowy metalik, pełna dokumentacja, KT, AA, CZ, ES, WS, SZ, AF, H, airbag, 14.700 zł, Gdańsk 0501/624-901

RENAULT Laguna przebieg 56000 km, 0501/722-223.

SEAT Ibiza 1.2, 1986 r, srebrny metalik 2600 zł, 052/39719-78

VW Garbus 1300, czarny, 77r., tel. 052/396-73-48 po 17.00 lub 0604/822-353

ALUFELGI 14 Royal, roczne, 800 zł/kpl., 0694/30-70-79

CZĘŚCI do Fiata 126p, nowe i używane, stan db, 684-66-20

LAMPY tylne, pompa wody, kola kpl. zima + lato, pasek napędu, inne, 686-24-86

PRZYCZEPA Niewiadów N126, 80 r., 2400 zł, 686-72-58

SKRZYNIA biegów, lampy, inne do Golfa II 1.6 D, 686-24-86

KUPIĘ

ABSOLUTNIE kupimy każdy samochód powypadkowy, cały, płacimy gotówką. Tel. 0609-618-215, 0504-225-138

ABSOLUTNIE kupimy samochody powypadkowe, całe, płacimy gotówką. 0609-618-215, 0504-225-138

AUDI, Daewoo, Fiat 126p, Uno, Punto, Golf, Skoda lub inny, także do naprawy, 0503/507-107, 058/340-95-32

DAEWOO, Renault, Fiat, Skoda, Toyota lub inny, 058/56-139-14, 0694/63-10-49

FIAT Punto, Brava, Seicento, Sierra lub inny, 058/56-139-14, 0694/63-10-49

FIAT Seicento, Siena, Punto, Brava, 058/56-111-72, 0501/675-382

OPEL Astra, Corsa, Vectra, VW lub inny, 058/56-139-14, 0505/037-647

OPEL Astra, Corsa lub Felicia, 058/56-111-72, 0693/123-694

OPEL Corsa „B” diesel do 6.000 zł, 058/685-55-70 po 21

OPEL Corsa diesel do 8000 zł, może być uszkodzony, 0502/499-106

POLONEZ lub Favorit, chętnie z gazem (gotówka), 058/56-139-14, 0694/631-049

POLONEZ od 1992 do 2000, chętnie z gazem, 058/56-111-72, 0501/675-382

RENAULT Megane, Clio, Laguna, Felicia lub inny, 058/56-139-14, 0505/037-647

SKODA Felicia, Favorit, Octavia, Fabia lub inny, 058/56-139-14, 0694/631-049

AI Auto okazynie. Gotówka 554-44-00

AI Gotówka skupujemy osobowe, 554-20-22, 0501/188-404

AUTAI Uszkodzone. Zachodnie. 671-59-62, 0601/800-490

INNE

AUTOWYNAJEMI Zastępcze- Refundacja z OC sprawcy. 058/552-75-22, 0601/651-672

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BORKOWO gm. Żukowo, działka bud. 1000 m kw., 058/681-80-83

BYSŁAW, 2,05 ha ziemi z domem gospodarczym, tel. 052/397-65-09

BYSŁAW, zabudowania i 2,05 ha ziemi, blisko jezioro i las, tel. 052/397-65-09

CHARZYKOWY - centrum, dom całoroczny, pow. 200 m kw., garaż 60 m kw., atrium 60 m kw., blisko jeziora, wszystkie media, 375 tys. zł, tel. 0602/187-883, 052/398-83-27

CHOJNICE, dom na os. Leśnym o pow. 222 m kw., działka 642 m kw., 2 garaże, z możliwością zamiany na mieszkanie w bloku, tel. 0693/313-585

CHOJNICE, dom o pow. 110 m kw. z ogrzewaniem gazowym, tel. 397-62-68

CHOJNICE, kamienica z sześcioma lokalami mieszkalnymi (trzy wolne lokale) i działką o pow. 1100 m kw., tel. 052/397-47-48

CHOJNICE, kawalerka, I piętro, pow. 33,40 m kw., po kapitalnym remoncie, centrum miasta, opłaty miesieczne 56 zł, tel. 0602/187-883, 052/398-83-27

CHOJNICE, mieszkanie 4-pokojowe, pow. 58 m kw., własność hipoteczna, II piętro, dogodna lokalizacja, tel. 052/397-33-01

CHOJNICE, mieszkanie własnościowe w centrum miasta, pow. 39 m kw., III piętro, tel. 052/397-25-93, 052/397-21-66

CHOJNICE, mieszkanie 51,10 m kw. w tym powierzchni użytkowej 33,40 m kw., I piętro, po kapitalnym remoncie, opłaty 56 zł miesięcznie, centrum miasta, tel. 0602/187-883, 052/398-83-27

CHOJNICE, pół domu z działką o pow. 470 m kw., tel. 052/395-11-06

CHOJNICE – okolice, 1,5 ha ziemi, budynek gospodarczy, tel. 0693/345-322

CHOJNICE/CHOJNICZKI, działki budowlane, tel. 0695/584-750, 052/397-94-03

ŁĘWA okolice dom całoroczny 180 m kw. działka 7000 m kw. brzeg jeziora, 0604/818-412

KALISZ, działka bud. 1614 m kw., woda na działce, 687-47-59

KARTUZY działki budowlane 800 i 900 m kw., 058/685-33-02

KARTUZY mieszkanie, bezczynszowe, stare budownictwo 42,50 m kw., 0601-255-387

KARTUZY os. Wybickiego mieszkanie trzypokojowe, I piętro, 0606-15-22-77

KIEPINO działka budowlana 1200 m kw., 12 zł/m kw., 0604-583-665

KOŚCIERZYNIA, dom 212 m kw. z garażem, budynek gospodarczy, 235 000 zł, 0607/27-50-50

KOŚCIERZYNIA, działka budowlana - rzemieślnicza 1000 m kw. lub 2000 m kw. (Wybudowanie pod Skorze-wo), media w granicach, cena do uzgodnienia, tel. 058/686-20-57 po 19.00

KOŚCIERZYNIA, mieszkanie 2-pok. z kuchnią i łazienką, 50 m kw., 686-16-81

KOŚCIERZYNIA działka budowlana (deptak) 220 m kw. 85.000 zł, tel. 0505/280-520

KOŚCIERZYNIA mieszkanie 4-pokojowe, 73 m kw., III p., 1300 zł/ m kw., 058/686-48-51, 0606/886-287

KOŚCIERZYNIA ul. Skłodowska, mieszkanie 50 m kw., 686-16-81

LICHNOWY, dwie działki budowlane położone obok siebie, pow. 887 i 801 m kw., uzbrojone, 12 zł/m kw., pilnie sprzedam, tel. 0602/187-883, 052/398-83-27, 0605/374-608

POŁĘCZYNO, ziemię 3,33 ha, 2 stawy, prąd na polu, dojście do jeziora, 058/684-15-60

RÓŻNY, działki budowlane, woda, gaz, energia, grunt 3 klasa, cena 19 zł/ m kw., 0600/034-131

SICINKI gm. Kęsowo, dom z zabudowaniami gospodarczymi i ogrodem o pow. 2300 m kw., tel. 052/334-16-57

SIERAKOWICE, działka budowlana 1300 m kw., 058/684-76-93, 0505-091-828

SIERAKOWICE os. Wichrowe Wzgórze, mieszkanie 67,7 mkw, parter, słoneczne, 68.000 zł, 058/681-69-62

SIERAKOWICE wyb., działki budowlane 1000, 2000 m kw., 058/681-91-87

SKARZEWO, działka bud. 950 m kw., uzbrojona, gotowa piwnica, 686-43-72

SKORZEWO działka budowlana 950 m kw, uzbrojona gotowa piwnica, tel. 058/686-43-72

STARA Kiszewa, dom jednorodzinny, działka 807 m kw., 687-67-83

STARA Kiszewa centrum działka budowlana, 200 m kw, projekt, 37.000 zł, 0505/280-520

STĘŻYCA nowy dom parterowy, 200 m kw. z garażem, 058/684-60-72

TCZEW budynek mieszkalny 5-rodzinny, 3 wolne 058/531-12-59

TCZEW ul. Pomira 4, sprzedam mieszkanie 2 pokojowe, 55 mkw wraz z przyległym lokalem 31 mkw, nadającym się na biuro, gabinet, sklep lub adaptację na trzeci pokój mieszkalny 091/4-344-406

TRALEWO 5 km od Malborka sprzedam dom +działka +sad, 0691/030-772

TUCHOMEK 1,3 ha, w tym las, nad jeziorem, 25000 zł, 058/685-84-26

TURZE nowy dom, do zamieszkania, 100 m do jeziora i lasu, 0506-62-75-69

WIELE działki budowlane od 1.000- 2.000 m kw, tel. 058/687-35-28

WYGONIN, działka letniskowa, blisko jeziora, 0602/594-907, 058/687-69-40

WYSIN k/ nowej Karczmy, miejsce rekreacyjne z byłem siedliskiem, uzbrojone z dużym stawem, 500 m od rzeki, 45.000 zł, 0602/178-387

ŻUKOWO działkę budowlaną z pozwoleniem na budowę, 680 m kw., uzbrojona (gaz, prąd, woda, kanalizacja), tel. 0605-896-124

BORY Tucholskie, atrakcyjne działki budowlane 1000-1600 m kw., 6-7 zł m kw., (052) 336-10-10 wieczorem

DZIAŁKI bud. 1000 m kw. każda, Sierakowice, blisko lasu, 058/684-73-79

GARAŻ blaszany, ocynkowany, solidnie zbudowany, stan bdb, Wejherowo, 1400.00 zł, 0691-654-646, (058) 672-76-67 wieczorem

ZIEMIA 1,5 ha wraz z budynkami, okolice Chojnic, tel. 0693/345-322

TCZEW centrum odnajmę lokal handlowy, 058/531-28-34

TCZEW odnajmę lub sprzedam lokal, 0603/22-65-73

WYNAJMĘ mieszkanie, Banino, 684-87-87

CHOJNICE, mieszkanie o pow. 30-40 m kw., tel. 0602/802-460

KOŚCIERZYNIA, Kartuzi- okolice, 2-3 hektary ziemi rolnej z ciekim wodnym, niedrogo kupię, 0601/06-16-64

POWIAT kościerski, kupię ziemię chętnie w okolicy jeziora, 0601/153-903

POWIAT kościerski, kupię ziemię do 3000 zł/ha, 0502/499-106

BANINO, wynajmę mieszkanie, 684-87-87

BORKOWO dom letniskowy całoroczny, zamienię na mieszkanie w Gdańsku 0600-471-308

BRUSY, wynajmę parter domu lub sprzedam, tel. 0505/425-210

CHOJNICE, mieszkanie o pow. 60 m kw., I piętro, sprzedam lub zamienię na mniejsze, tel. 0694/726-750

CHOJNICE, mieszkanie o pow. 60 m kw., I piętro, ul. Książąt Pomorskich, sprzedam lub zamienię na mniejsze, tel. 052/397-62-69 po 19.00

CHOJNICE, mieszkanie ZGM M-3 zamienię na jednopokojowe, może być stare budownictwo, do remontu, również poza Chojnicami, tel. 0502/181-563

CHOJNICE, sprzedam lub wynajmę w części bądź w całości magazyn z rampą o pow. 1800 m kw., tel. 052/397-65-32

KARTUZY centrum, mieszkanie do wynajęcia na dłuższy czas, 130 m kw., 3 pokoje, czynsz, kaucja, 058/681-02-80

KARTUZY Centrum, sklep 80 m kw, 0605/086-270

KARTUZY ładną, zadbaną kawalerkę sprzedam lub zamienię na mieszkanie 2-3 pokojowe, 0601-254-334, 681-42-64

KARTUZY odnajmę domek, komfortowy, nad jeziorem, 058/532-57-80 po 17.00

KARTUZY odnajmę kawalerkę, 058/681-04-98

KARTUZY odnajmę mieszkanie dwupokojowe, 058/681-03-54

KARTUZY parter, na handel, usługi, tel. 681-08-21 po 18

KARTUZY wynajmę parter domu, 058/681-37-61

KOŚCIERZYNIA, wynajmę lokal na działalność gospodarczą, 30 m kw., tel. 686-22-70

KOŚCIERZYNIA mam do wynajęcia 32 m kw. na biura, gabinety, tel. 686-44-22

KOŚCIERZYNIA wynajmę lokal na działalność gospodarczą, 66 m kw., tel. 686-22-70

LEŚNO (gm. Szemud), pomieszczenie 750 m kw. mam do wynajęcia 059/842-37-03, 0606/343-763

ŁĘBORK lokal 78 m centrum miasta do wynajęcia na działalność 0/601-05-19-19

REDA, komfortowe, umeblowane, 550. +opłaty licznikowe, 673-84-71, 0602-705-002

SŁAWNO mieszkanie 48,28 m kw., parter zamienię na Kartuzi, 059/810-25-38 po 20

TCZEW centrum odnajmę lokal handlowy, 058/531-28-34

TCZEW odnajmę lub sprzedam lokal, 0603/22-65-73

WYNAJMĘ mieszkanie, Banino, 684-87-87

CHOJNICE, dom w zabudowie szeregowej, z garażem na 2 samochody, tel. 052/397-76-13

ETERNIT niskofalisty, nowy, 13 zł/szt., 687-37-68

FOTEL jednoosobowy rozkładany, 120 zł, tel. 052/398-54-24

KOMPLET narożnikowy kuchenny, tel. 0693/345-322

KREDENS z nadstawką, oszklony, przedwojenny, stan db, 684-66-20

KRZESŁA drewniane, tapicerowane (4 szt.), stół. Wejherowo, (058) 677-54-80

KUCHNIA gazowa, Chojnice, tel. 0693/345-322

LODÓWKA Silesia, 150 cm wysokości, 55 cm szerokości, 280 l. Wejherowo, (058) 677-54-80

MEBLE Koszalin z ławą, umywalkę, muszlę, bojler elektryczny, 058/624-74-28, 624-20-09

PIEC CO nowy, niedrogi, tel. 052/398-33-19

PRALKA automatyczna La-wamat AEG, używana, sprawna, 100 zł, (058) 686-21-38 Kościerzyna

SEGMENT dziecięcy, stan bdb, 500 zł + biurko, kolor granatowy, 686-53-47 wieczorem

STÓŁ kuchenny, 70.00 zł, Wejherowo, (058) 672-76-67 wieczorem

SZAFKA 2-drzwiowa z barkiem i biblioteczką na książki, brązowa. Wejherowo, (058) 677-54-80

TELEWIZOR kolorowy 14", 686-90-71

ZAMRAŻARKA 4-szufladowa, stan idealny, tel. 052/397-89-47

2 tapczany dziecięce, szer. 70 cm, dł. do 2 m po rozciągnięciu, 150 zł, 686-53-47

4 fotele + 1 rozkładany, kanapa narożna, 550 zł, 686-56-57

KUPIĘ

BRZOZĘ, czereśnię, olchę, drewno tartaczne, 0502-241-760

INNE

ODNAWIANIE wanien, 0600-979-826

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

CIECHOCINEK- wakacyjne pobyty zdrowotne dzieci- baseny solankowe, nowoczesne zabiegi, promocyjne ceny, 054/283-62-65, www.puc.sky.pl

HALA namiotowa 9,5/9,6/4,60 m, + estrada 8/8 m, na imprezy plenerowe lub tym podobne, sprzedam, tel. 0602/677-551

ŁÓDŹ motorowa Hiltner Rojal, dl. 6,20 m, układ napędowy Z, silnik audi 2,8, 174 KM, radio, pokrowiec, 25 tys. zł, tel. 0602/187-883, 052/398-83-27

HALA namiotowa 9,5/9,6/4,60 m, + estrada 8/8 m, na imprezy plenerowe lub tym podobne, sprzedam, tel. 0602/677-551

ŁÓDŹ motorowa Hiltner Rojal, dl. 6,20 m, układ napędowy Z, silnik audi 2,8, 174 KM, radio, pokrowiec, 25 tys. zł, tel. 0602/187-883, 052/398-83-27

JAMNIKI szorstkowłose sprzedam, w dobre ręce, odbiór- po 10 czerwca, (058) 678-15-53

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

ALERGIA komputerowe testy, 90 alergenów 100 zł, Gdańsk 058/520-12-90, Gdynia 058/621-75-20

CHWASZCZYNO Wiejska 4, czynne również w sobotę 10.00- 12.00, 552-88-29

DIETA Cambridge, bezpłatne konsultacje, 058/661-28-13, 0-604-97-45-50

GINEKOLOG! 0501/536-770 dyskretnie

GINEKOLOG! 0604/823-164 Bezzabiegowo!

GINEKOLOG dyskretnie, 0608/711-039

GINEKOLOG zabiegi 0605-540-148

MASAŻ limfatyczny, odchudzanie kończyn, bioder, pośladek, zwalczanie cellulitis (algi, wraping) ujednianie (obwisłe brzuszki) aparatem najnowszej generacji. Niskie ceny. Kosmetyka - Kartuzi, ul. Ceynowy 8 (pawilon np. szpitala), tel. 681-18-20, 0602-120-271

LIKWIDACJA WSZYSTKICH NAŁOGÓW jednym, jedynym zabiegiem
NARKOTYKI, ALKOHOL, PAPIEROSY I INNE UZALEŻNIENIA
wykonuje światowej sławy ekstrasensoryk
KAREN JEMEGIAN
ZAPRASZAMY 13 czerwca 2003r. CENTRUM WIEDZY EZOTERYCZNEJ
81-201 Gdynia ul. Sambora 60
663-74-74

REWELACYJNE urządzenie do wyszczuplania, nadające się do gabinetu urody. Wyglądanie skóry brzucha, wyszczuplanie, usuwanie cellulitu, likwidacja opuchlizny pod oczami. Cena bardzo atrakcyjna! 0695/409-765

TRADZIK różowaty i młodzieńczy - skuteczna metoda. Usuwanie naczynek, przebarwień, włókniaków, rubinków, brodawek. Kolczykowanie ciała. Konsultacje dermatologiczne. Niskie ceny. Gabinet Kosmetyczny Kartuzi, ul. Ceynowy 8 (pawilon np. szpitala), tel. 681-18-20, 0602-120-271

0501/324-298 Ginekolog. Zabiegi

0694/663-844 Ginekolog. Pelen Zakres.

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

BERNEŃSKI pies pasterski, szczeniata rodowodowe po utytułowanych rodzicach, sprzedam, tel. 058/679-14-08

CIELAKA sprzedam, na pełnym mleku, 100 kg, tel. 052/395-52-40

JAMNIKI szorstkowłose sprzedam, w dobre ręce, odbiór- po 10 czerwca, (058) 678-15-53

MAŁOCARNIA 7B - 600 zł, dmuchawa stojąca duża - 1100 zł, sprzedam, tel. 398-31-02

MAŁOCARNIA 7B - 600 zł, dmuchawa stojąca duża - 1100 zł, sprzedam, tel. 398-31-02

MAŁOCARNIA 7B - 600 zł, dmuchawa stojąca duża - 1100 zł, sprzedam, tel. 398-31-02

MAŁOCARNIA 7B - 600 zł, dmuchawa stojąca duża - 1100 zł, sprzedam, tel. 398-31-02

MAŁOCARNIA 7B - 600 zł, dmuchawa stojąca duża - 1100 zł, sprzedam, tel. 398-31-02

MAŁOCARNIA 7B - 600 zł, dmuchawa stojąca duża - 1100 zł, sprzedam, tel. 398-31-02

MAŁOCARNIA 7B - 600 zł, dmuchawa stojąca duża - 1100 zł, sprzedam, tel. 398-31-02

MAŁOCARNIA 7B - 600 zł, dmuchawa stojąca duża - 1100 zł, sprzedam, tel. 398-31-02

MAŁOCARNIA 7B - 600 zł, dmuchawa stojąca duża - 1100 zł, sprzedam, tel. 398-31-02

MAŁOCARNIA 7B - 600 zł, dmuchawa stojąca duża - 1100 zł, sprzedam, tel. 398-31-02

MAŁOCARNIA 7B - 600 zł, dmuchawa stojąca duża - 1100 zł, sprzedam, tel. 398-31-02

KURKI odchowane, Kiepinio ul. Długa 41, 058/681-39-95

LABRATORY. 091/483-53-46

ROTTWEILERY rodowodowe, 500 zł. Tel. 055/279-59-50, 0606-275-844

WESTHIGHLAND White Terrier. 0601/167-665

ROŚLINY

RÓŻNE

SŁOMĘ żytnią w balotach sprzedam. Mrozy 058/6819-124

MASZYNY I URZĄDZENIA

RÓŻNE

BETONIARKA 250 z silnikiem, stan db, 750 zł, sprzedam, 058/684-31-11

CIĄGNIK C 360, 330 od 5000 zł, C-360 3P, MF 255, Zetor 7245 4x4 1984 r., Atlas czterokobowy, plug podorywkowy pięciokobowy, kultywator, brony, dmuchawa do siana. Tel. 058/684-32-92, 0601-160-439

CIĄGNIK Pronar 320, 35 KM, 4x4, U-912, U-1012, przyczepa wywrotka na balonówkach, opryskiwacz 400 litrów. Tel. 058/684-32-92, 0601-160-439

CIĄGNIK Ursus C 360 CP w bdb stanie, Sierakowice 058/6819-124

KOMBAJN MF 2,5 m, prasa, ładowacz Trol, plug 3, koła, opony wąskie, 058/684-11-10 wieczorem

MASZYNY stolarskie, skup, sprzedaż, 0602-459-611

MŁÓCARNIA 7B - 600 zł, dmuchawa stojąca duża - 1100 zł, sprzedam, tel. 398-31-02

SPORTOWY WEEKEND

Cyklista zaprasza



Jak co roku nie zabraknie konkursu na najładniej udekorowany rower.

Fot. Tomasz Mrozek

CHOJNICE. W niedzielę w Chojnicach odbędzie się Święto Roweru. To doroczna impreza organizowana przez Chojnickie Towarzystwo Miłośników Roweru Cyklista, podczas której amatorów dwóch kółek czeka sporo atrakcji. W programie przewidziano m.in. przejazd rowerami ulicami miasta, a następnie konkurencje sprawnościowe w Fosie Miejskiej i na dziedzińcu SP 1. Jak co roku odbędzie się konkurs na najładniej udekorowany rower. Początek imprezy o godz. 10 na Starym Rynku.

Piłka nożna

IV liga

CHOJNICE. Chojniczanka Chojnice podejmować będzie jutro o godz. 17 na stadionie przy ul. Mickiewicza Olimpię Sztum. Czy chojniczankom uda się przełamać fatalną passę porażek? Przekonamy się podczas meczu.

Okręgówka

CHOJNICE, CZERSK. Obie nasz drużyny zagrają na wyjazdach. Borowiak Czersk zmierzy się w Prabutach z miejscową Pogonią, Kolejarkę Chojnice zagra w Nopwym Dworze Gdańskim z Żuława-
mi.

A-klasa

BRUSY. W niedzielę po meczu Tęczy Brusy z Atlasem Goręczyno odbędzie się podsumowanie występów Tęczy w A-klasie. W programie zaplanowano wręczenie upominków i wyróżnień z okazji awansu Tęczy do okręgówki. Potem odbędzie się spotkanie przy grillu.

B-klasa

SZLACHETNA. W niedzielę rozstrzygnie się, kto wywalczy awans do A-klasy. Jantar Pawłowo zajmując pierwsze miejsce w B-klasie, lecz rozegrał już wszystkie spotkania. Szanse na zdetronizowanie pawłowian mają Nowi Nowa Cerkiew. Aby tego dokonać, muszą w niedzielę co najmniej zremisować na własnym boisku z Gromem Leśno. Początek meczu o godz. 14.



Czy Grom (jasne stroje) zatrzyma nowych?

Fot. Tomasz Mrozek

Liga międzygminna

GMINA CHOJNICE. Zryw Dąbrówka - Orzeł Niezychowice, Sławęcin - Szarża Krojanty, Moszczenica - Czarni Ostrowite, Meteor Silno - Sparta Konarzyny, Orion Ogorzeli - Mat Ciechocin. Początek wszystkich spotkań w niedzielę o godz. 14.

Wioślarstwo

SWORNEGACIE. W sobotę na jeziorze Witocznym w Swornegacach odbędą się V Kaszubskie Regaty Wioślarskie o puchar im. Bolesława Drewki. Regaty są upamiętnieniem 100 rocznicy urodzin Bolesława Drewki i 75 rocznicy zdobycia przez niego medalu olimpijskiego. Początek zawodów o godz. 11.

(Mroz)

Derby w A-klasie

Agra walczy o baraż



Jesienią Agra (zielone stroje) przegrała z Chojniczanką II. Jak będzie w rewanżu?

Fot. Tomasz Mrozek

Niezwykle atrakcyjnie zapowiada się niedzielny pojedynek w A-klasie pomiędzy Chojniczanką II i Agrą Ostrowite. Zwycięstwo nad lokalnym rywalem da Agrze miejsce w barażach o ligę okręgową.

Jeszcze trzy miesiące temu mało kto postawiłby na to, że Agra będzie walczyć o wice-mistrzostwo A-klasy. Znacznie więcej szans dawano rezerwowi Chojniczanki, tym bardziej, że kapitan drużyny, Marcin Synoradzki nie ukrywał swych apetytów. Trener Agry, Leszek Szank zapowia-

dał miejsce w środku tabeli. Rzeczywistość zaskoczyła jednak kibiców obu drużyn. To Agra zagrała wiosną wspaniale, gromiąc po kolei wszystkich kandydatów do walki o mistrzostwo, z wyjątkiem Tęczy Brusy. Chojniczanka II odczuła problemy kadrowe pierwszego zespołu. Gdy do czwartoligowej drużyny przeszło kilku piłkarzy stało się jasne, że rezerwy nie mają czego szukać w okręgówce. Teraz jednak od rezerw Chojniczanki zależy sporo. Czy „puszczą” sąsiadów, czy raczej będą starać się odnieść kolejne zwycięstwo w derbach? Statysty-

ka przemawia na korzyść gospodarzy niedzielnego meczu - 4 wygrane i tylko jedna porażka w lidze.

- Nawet przez myśl mi nie przeszło, aby się „podłożyć”. Wiem, że Agra stanęła przed dużą szansą, ale to derby, mecz prestiżowy i tak go traktujemy - mówi Marcin Synoradzki. - Postaramy się wystawić możliwie najsilniejszy skład. Na pewno wzmocnimy się kilkoma zawodnikami z pierwszej drużyny.

Co na to Agra? Piłkarze z Ostrowitego nie boją się.

- Jak podejdziesz do tego meczu Chojniczanka, zbytnio

Charzykowy, Brusy. Nasi z szansami

Wywalczyć i obronić

Przed dużą szansą i wyzwaniem staje w najbliższy weekend dwóch sportowców z powiatu chojnickiego. W Łebie młody zawodnik Chojnickiego Klubu Żeglarskiego, Karol Jączkowski, będzie walczył o przepustkę na mistrzostwa Świata w klasie optymist. W Szczecinie Albin Kiedrowski, nauczyciel z gimnazjum w Brusach i trener Chojniczanki, rywalizować będzie o medale mistrzostw Polski wete-

ranów w lekkoatletyce. Karol Jączkowski znajduje się w czołówce krajowej w klasie optymist. Do zakwalifikowania się na MŚ w praktyce wystarczy mu zajęcie miejsca w pierwszej siódemce zawodów w Łebie.

- Liczę, że Karolowi uda się start - mówi Mirosław Laskowski, trener ChKŻ. - Do reprezentacji Polski na MŚ awansowali już Łukasz Przybytek z Anwilu Dobrzyń, Tomek Januszewski z Bazy

Mrągowo i nasz Kacper Ziemiński. Jeżeli do nich dołączy Karol, to będziemy mieli najsilniejszą reprezentację w historii.

Albin Kiedrowski będzie bronił trzech złotych i jednego srebrnego medalu MP weteranów. Jak mówi, nie będzie to łatwe zadanie, gdyż w tych zawodach co roku pojawiają się młodszy zawodnicy, dodatkowo mistrzostwa będą otwarte również dla lekkoatletów zza granicy.

(Mroz)

PIŁKA NOŻNA

Tobolski potrenuje

CHOJNICE. Jacek Tobolski, trener drużyny rezerw chojniczanki i kapitan pierwszego zespołu będzie nowym szkoleniowcem czwartoligowej chojniczanki.



Jacek Tobolski

Fot. Tomasz Mrozek

Funkcję tę, którą będzie pełnił do końca sezonu, zarząd klubu powierzył mu po rezygnacji Sławomira Jankowskiego. Przypomnijmy, że Jankowski złożył rezygnację w sobotę, po przegranym meczu z Cartusią. Nie chciał komentować swojej decyzji. Sławomir Jankowski funkcję trenera objął 1 maja ubiegłego roku, po rezygnacji Andrzeja Białego, gdy okazało się, że Chojniczanka nie ma już szans na utrzymanie się w III lidze. Mimo odejścia większości piłkarzy z podstawowego składu, jesienią Chojniczanka udało się wywalczyć trzecie miejsce w IV lidze. Wiosną drużyna Chojniczanki przeżywa poważny kryzys.

(Mroz)

REKLAMA

ŻAROL
ZAKŁAD USŁUGOWO - HANDLOWY

ŻALUZJE ROLETY

MONTAŻ DO OKIEN:
DREWNIANYCH - PCV - DACHOWYCH

CHOJNICE, ul. PIŁSUDSKIEGO 40
tel. (052) 395 18 88,
tel. kom. 0602 524 961

AUTO Sech
Autoryzowany zakład
firmy **CZAKRAM**
MECHANIKA POJAZDOWA

**SAMOCODOWE SYSTEMY
INSTALACJI GAZOWYCH**
• MONTAŻ • SERWIS

Zakład posiada wszelkie urządzenia i uprawnienia wymagane przez ITS

CZŁUCHÓW, ul. Broniewskiego 7
TEL. (059) 834 48 61, 0606 833 682

WEST-POL

FIRMA MIĘSNA
ZATRUDNI W POLSCE,
Z MOŻLIWOŚCIĄ PODJĘCIA
PRACY W NIEMCZECH,
RZĘDNIKÓW O SPECJALNOŚCI
ROZBIÓR MIĘSA
WIEPRZOWEGO I WOŁOWEGO.
TELEFON 052/39-79-177
22800600/A/1582

Wydarzenia sportowe z Twojego powiatu



W DZIENNIKU
W KAŻDY WTOREK

REKLAMA

PARK WODNY CHOJNICE

KOMPLEKS KRYTYCH PŁYWAŁNI
CHOJNICE,
ul. HUBERTA WAGNERA 1
tel. 052/39-66-444
tel. marketing 052/396-64-40
fax 052/39-66-441
miasto.chojnice.com

BASEN SPORTOWY, BASEN REKREACYJNY,
BRODZIK DLA DZIECI, ZJEJŻDZALNIA
TRÓJSPIRALNA, MASAŻE, BICZE WODNE,
GEJZERY, RWAĆCA RZĘKA, JAKUZZI, SAUNA,
SOLARIUM, SIŁOWNIA, FITNESS.
UWAGA: CIĄGŁE PROMOCJE!!!
Baza noclegowa na miejscu.



BALEX METAL Producent



Blachodachówki



Płyty warstwowe



Blachy trapezowe



Balex Metal spółka z o.o.
Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44, fax 778 44 55

Oddział Gdańsk, ul. Grunwaldzka 244
tel./fax /0 58/ 344 74 90

Oddział Słupsk, ul. Wrocławska 45
tel./fax /0 59/ 842 20 20

Oddział Tczew, ul. 30 Stycznia 32
tel./fax /0 58/ 532 29 02
www.balex.com.pl



2042980/D/949